

FRANCIA «LLAMA» A SUS ALIADOS

DE GAULLE aconseja firmeza ante la Unión Soviética

MOMENTO POLITICO

ANIVERSARIO PESIMISTA

Alguien ha escrito que empieza a preverse la agonía de la V República francesa. Más que preverse, así se palpa. Porque ha habido momentos —y algunos muy recientes— en que se hace difícil concretar hacia dónde se dirige la nave de De Gaulle. La que él flote hace tres años, tras la podredumbre de la IV República. Casi se atreve uno a compararla con esas naves que, con un piloto entumecido de tanto viraje, navegan un poco a lo loco.

El ruido y el polvo que por tantos puntos del Globo levantan los afanes y conflictos políticos, desde Berlín al Oriente Medio, saltando a la inquieta Iberoamérica; y el «bla-bla-bla» de tantas conversaciones de alto nivel, hacen que la crisis de la V República no resulte tan escandalosa como la de su antecesora. Pero al mismo fin tiene trazas de estar vocada, aunque por distintos caminos.

Medio año lleva el presidente De Gaulle con el artículo 16 de su energética Constitución metido en su cartera presidencial. El quiso tenerlo y ahora debe pesarle. Porque, si tras estos seis meses de poderes especiales las cosas le marchan así de mal, ¿cuántos años ha de esperar el pueblo francés la solución a sus problemas políticos? A su gran problema: el de Argelia. Las bombas de «plástico» son el más concreto signo del desequilibrio que acosa y día a día, destruye la política de Gaulle. Los actuales acontecimientos de Argel y Orán evidencian que los tan cacareados programas del presidente francés en pro de la paz de Argelia no han servido para nada o, como mucho, para muy poco.

El G.P.R.A. sigue en sus «trece» tras la destitución del blando Ferhat Abbas. Ahora presenta como condiciones previas para reanudar sus conversaciones con Francia el reconocimiento del Sahara como territorio argelino y la liberación de Ben Bella. Y los «ultras», envueltos en su nueva e inquieta organización, la O.A.S. vuelven a embarullarlo todo hasta que salte una vez más la chispa.

Ahora De Gaulle parece haberse cansado de tantas contemplaciones y quiere dar un paso enérgico. Quizás, en el fondo, sólo trate de mostrar a tanto enemigo como le vigila en el ámbito político de París, que su República tiene más vitalidad que nunca. Coletazos de ballena moribunda. El presidente francés está dispuesto a imponer la independencia de Argelia con sus propios recursos, casi al margen de las exigencias del F.L.N. y de los chillidos de la O.A.S. Instalará unos «poderes argelinos», respaldados por su ejército argelino de 50.000 hombres. ¿Y a ver quién protesta...!

Atosado por los grandes influyentes en la política francesa —Guy Mollet, Gaillard, Mendes-France—, ardiendo la mecha en las calles de las ciudades argelinas, extrañamente situado entre los valvenes de Oriente y Occidente, el presidente Charles de Gaulle arriba al tercer aniversario de su ajetreada y, quizás, incomprensible V República.

Pero, como el polvo de los acontecimientos políticos mundiales sigue saliendo de Este y Oeste, quizás pueda contar con la imprescindible tranquilidad para atar algún cabo. Y luego otro y otro. Aunque la confianza del pueblo y políticos franceses muy difícilmente la podrá recuperar.

LUMBRERAS

Cualquiera de los preciosos regalos expuestos en la

TOMBOLA DE CARIDAD

puede ser tuyo por una exigua cantidad

Prueba fortuna...

Y, aunque no obtengas regalo, siempre te quedará la gran satisfacción de haber hecho caridad

Solemne apertura de curso en el Estudio General de Navarra

PRESIDIERON EL CARDENAL OTTAVIANI Y EL NUNCIO DE SU SANTIDAD

El Estudio General de Navarra celebró ayer la solemne apertura de curso por primera vez después de su proclamación como Universidad de la Iglesia hecha por decreto de la Santa Sede el pasado año. Tenía, pues, en esta ocasión el acto académico una muy especial y alta significación, subrayada con la presencia del Eminentísimo Cardenal Ottaviani, y el Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antoniutti. El Estudio General de Navarra, afirmado ya su prestigio docente en diez años de fecunda y ejemplar actividad, venía ahora, en la solemne jornada de ayer en Pamplona, a proseguir su trascendental misión con el augusto refrendo que aquella proclamación pontificia entraña; esa misión que, como el cardenal Ottaviani señaló en su importante discurso en la catedral, está llamada a dar gloria a la Iglesia y a contribuir eficazmente a la grandeza de nuestra Patria.

Fuimos testigos de los actos celebrados ayer en Pamplona y pudimos percibir la lozana y vigorosa vitalidad de esta gran institución universitaria de la Iglesia que ha florecido, para honra nuestra, dentro de España y que tiene perfectamente orientada y en marcha su acción cultural y formativa con el más alto espíritu vocacional y la mejor ambición ecuménica.

Por eso fuimos testigos gozosos del acontecimiento. Y con el mismo gozo proclamamos nuestra firme confianza de que la nueva Universidad sabrá dar gloria a la Iglesia y a España.

Y considera prematura una reunión de altos funcionarios del Occidente en torno a la cuestión de Berlín

PARIS, 14.—Francia ha hecho un nuevo llamamiento a sus aliados occidentales dentro de lo que el presidente De Gaulle ha calificado repetidamente como firme y recta actitud hacia la Unión Soviética.

El portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores ha hecho hoy la sorprendente declaración —aun encontrándose dentro de dicha línea— de que su Gobierno considera prematura una inmediata reunión de altos funcionarios diplomáticos de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental, en Londres, para preparar el próximo paso a tomar en los contactos con la Unión Soviética sobre la cuestión de Berlín. (Efe).

La reina Farah Diba corresponde

PARIS. — Durante la visita que los soberanos persas rinden a la capital francesa, la reina Farah Diba corresponde a las aclamaciones de la muchedumbre entusiasmada ante el paso de la comitiva. La bella reina ha causado sensación en esta nueva visita a París. (Foto Europa Press)



Norteamericanos y británicos simulan un ataque aéreo

ES UNO DE LOS MAYORES EJERCICIOS DE LA HISTORIA

COLORADO SPRINGS (Colorado), 14.—Centenas de interceptores a reacción se han elevado desde todos los aeródromos de los Estados Unidos y el Canadá, mientras que aviones de bombardeo norteamericanos y británicos procedentes del Artico simulan un ataque.

La «batalla» aérea que se librará en toda el continente norteamericano y en las Islas Hébridas y del Pacífico, es parte de lo que se califica de los mayores ejercicios aéreos de la historia.

Estas maniobras, de doce horas de duración, que han comenzado a las 18 horas por orden del general Kuter, jefe del Mando de la Defensa Aérea norteamericana, desde su Cuartel General en Colorado Springs, han paralizado todo el tráfico aéreo civil mientras duren.

Ningún avión comercial o privado, nacional o extranjero, podrá aterrizar o despegar mientras duren las maniobras, en parte para evitar el peligro de colisión con cualquiera de los miles de aviones militares que se encontrarán en el aire y en parte porque las instalaciones de radar no funcionarían, deliberadamente, para que no sirvan al «enemigo».

El «enemigo» representado por aviones B-52 y B-57, junto con un escuadrón de bombarderos de la RAF, se dirige al Canadá y los Estados Unidos procedente del Norte del Artico.

Las unidades de radar tratarán de localizarlos a su llegada. (Pasa a la quinta página)



El rector del Estudio General de Navarra, don José María Alvareda, y las autoridades provinciales y locales reciben al cardenal Ottaviani y al nuncio de S. S. a la entrada de la catedral de Pamplona. (Información de los actos en quinta página)

Alto el fuego en Katanga

Pero las fuerzas de la ONU no han abandonado el país

ELISABETHVILLE, 14.—Mahmud Jiari, que firmó anoche, en nombre de las Naciones Unidas, el acuerdo definitivo de alto el fuego con Katanga, ha expresado hoy su optimismo acerca del futuro del Congo, diciendo que el más importante problema pendiente es el de la reunión entre los dirigentes de Leopoldville y Elisabethville. (Efe).

Se devolverán, mutuamente, prisioneros y edificios

ELISABETHVILLE, 14.— El acuerdo de alto el fuego señala que las Naciones Unidas reconocen el derecho de Katanga a defenderse contra un ataque exterior, lo que se interpreta como cualquier intento del Gobierno central para obligar a Katanga a integrarse en el Congo.

Pero el presidente Tshombe no ha logrado su propósito de que las tropas de la ONU abandonen Katanga.

Tshombe sonreía al salir anoche al balcón de su residencia oficial, tras una larga sesión de la Comisión conjunta de alto el fuego, pero el administrador civil de la ONU, Jiari, parecía disgustado.

Se espera que Jiari se traslade en fecha próxima a Leopoldville con el propósito de celebrar consultas con el Gobierno central en pro de una reconciliación entre éste y el de Katanga.

Según el acuerdo, todos los prisioneros serán devueltos sin sus armas o municiones.

Se dice que los 190 prisioneros irlandeses de la ONU han sido llevados a Kolwezi desde

bre pasado, incluyendo la oficina de Correos, actualmente ocupada por tropas indias.

El aeropuerto será abierto al tráfico aéreo civil y 50 gendarmes katanguenses reanudarán sus servicios en él. (Efe).

EL ASESINATO DEL PRIMER MINISTRO DE RUANDA-URUNDI ES UNA CATASTROFE PARA EL PAIS

USUMBURA (Ruanda-Urundi), 14.—Inmediatamente después de difundirse por la radio la noticia del asesinato del primer ministro, Louis Rwangasore, el ex-primer ministro del Gobierno provisional de Urundi, Josef Kimpaye dirigió un llamamiento a la población para que se agrupe alrededor de Mwami Mwabutsa, padre del príncipe asesinado. Dijo que la trágica muerte del primer ministro es una catástrofe para el país, pero pidió al pueblo que permanezca en calma y evite la violencia. (Efe).

La devolución de los prisioneros tendrá lugar el próximo lunes en el antiguo aeropuerto de esta ciudad, con la excepción de los de Albertville y Nyunzu, los cuales serán entregados en los respectivos lugares.

Las Naciones Unidas devolverán a Katanga todos los edificios e instalaciones de los que se incautaron el 13 de septiem-

Entrega de distinciones en la Embajada de España en Bélgica



BELGICA. — Con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, se ofreció una recepción en los salones de la Embajada de España en Bruselas, durante el curso de la cual el conde de Casa Miranda, en nombre del jefe del Estado español, hizo entrega de distinciones honoríficas, concedidas con ocasión de la boda del rey Balduino con Fabiola. En la foto, el embajador español, conde de Casa Miranda, entregando las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil al conde de Gobart d'Aspremont-Lynden, gran mariscal de la Corte, a quien vemos a la izquierda de la foto. — (Foto Torremocha).

Escándalo dentro de las Naciones Unidas

ZORIN acusa a uno de los subsecretarios generales de "INCAUTACION DEL PODER"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15.— Uno de los subsecretarios generales de las Naciones Unidas, Andrew Cordier, de nacionalidad norteamericana, ha respondido energicamente a los cargos que le han sido dirigidos por la representación soviética en el sentido de que «él se había incautado del Poder» del secretario general de la Organización internacional, denegándolos firmemente.

En una declaración, Cordier ha manifestado su «sorpresa y estupefacción» ante las afirmaciones del subsecretario soviético de Asuntos Exteriores y jefe de la delegación de la URSS en la ONU de que él se hubiera introducido «su brepeticamente en el lugar que dejó vacante, a su muerte, Dag Hammarskjöld, como jefe ejecutivo del Secretariado (Presidencia) de las Naciones Unidas».

Andrew Cordier rechazó totalmente las acusaciones del jefe de la representación rusa, Valerian Zorin, y dijo que eran «totalmente sin fundamento».

Zorin, subsecretario ruso, no nombró específicamente a Cordier el viernes, cuando, durante una conferencia de Prensa que convocó, acusó de «incautación

del Poder» en el piso número 38, sede del Secretariado General de las Naciones Unidas, en el edificio de Lake Success, pero insinuó de tal manera que todas las conclusiones caían sobre la persona de Andrew Cordier. Además, el delegado soviético invitó a los periodistas que leyeran «The New York Times».

Valerian Zorin se había apropiado, evidentemente, de cierta información aparecida en el expresado diario neoyorquino, que decía que «después de la muerte de Hammarskjöld, hace un mes, las decisiones de las Naciones Unidas se hacían por parte de las Subsecretarías «alrededor del cargo» (de secretario general vacante). (Pasa a la octava página)

VENTANA A LA CALLE

Tenia que suceder, porque la verdad es que llevábamos una porción de días disfrutando de un tiempo espléndido, magnífico, impropio de la estación.

Y como tenía que suceder, ayer, al fin, ocurrió lo inevitable.

Que tuvimos un tormentón "de bigote", veva.

El tiempo, sin duda, se dio cuenta de que su comportamiento, en cuanto a derroche de sol, de gratísima temperatura y de todo eso, no se venía ajustando en nada al clásico y auténtico patrón otoñal —un patrón que es una pena, siempre metido en grises tristes y melancólicos, en humedades y chubascos— y decidió ponerse a tono. En vista de lo cual, abrió la caja de los truenos gordos y el grillo de los aguaceros gordos, y nos hizo la pasqua.

Se veía venir, hombre. Tenía que suceder, un día u otro.

Con lo estupidamente bien que nos las veníamos apañando en los días anteriores, impropios de la estación sin duda alguna, pero que nos estaban sabiendo a gloria.

Es lo que pasa siempre. Las gentes, que somos de una hipocresía repugnante, nos pasamos la vida ponderando y alabando el orden y armonía del universo, lo sapientísimo y adecuadamente que todo está dispuesto en este mundo, pero luego, en cuanto las cosas se producen con arreglo a ese orden admirable y perfecto, empezamos a quejarnos y a decir que este mundo es un asco. Nos quejamos del calor del verano, del frío del invierno y de las inseguridades del otoño y la primavera. Y sólo estamos satisfechos y nos sentimos a gusto cuando en invierno o en verano, en primavera o en otoño, hace un tiempo impropio de la estación. Las gentes somos un caso, carambita.

Pues, sí, ayer, al fin, cesaron los días radiantes y soleados impropios de la estación, e tiempo recobró una normalidad otoñal verdaderamente irreprochable, y bastó eso para que todos torciéramos el gesto y empezáramos a protestar.

La verdad es que no tenemos ninguna razón para enojarnos. Nos quejamos de viento. El tiempo ha tenido para con nosotros consideraciones y miramientos muy de agradecer. Abrió generosamente, cuando nadie lo esperaba, un magnífico paréntesis para que pudiéramos pasar las fiestas de San Mateo alegres y confiados, y ha vuelto a dar dociente muestra de su benevolente comprensión cerrando a las renombradas fiestas del Pilar de Zaragoza en otro paréntesis veraniego de rechupete. No cabe más delicado y amable comportamiento.

Sin embargo, lo único que se nos ocurre es empezar a decirle palabrotas feas al tiempo en cuanto éste, prestando atención al patrón de otoño, se mete en agua.

Cierto que, ayer, se metió en agua de un modo furibundo y desatentado. Pero hay que tener en cuenta los días que ha perdido por entretenerse en regalarnos paréntesis. Lógico y justo es que trate de recuperarlos.

Lo de ayer fue una auténtica tromba de agua, casi tan furiosa y apretada como la que padecemos la antevíspera de nuestras fiestas. Aquella, todavía fue más gorda. Digamos, pues, para establecer la debida diferencia, que aquella fue un trombón. Pero, a la de ayer, de lo de tromba no le rebajamos ni esto.

También se produjeron ayer algunas inundaciones. También ayer hubieron de actuar nuestros beneméritos bomberos para achicar el agua en algunos sótanos. Nos está resultando el agua de una bravuconería de opereta. Caen con mucho aparato y con mucha furia, pero luego, en cuanto llegan los bomberos, se achica.

Eso hizo ayer, por ejemplo, en los sótanos de un establecimiento bancario de la capital, que había invadido desconsideradamente. Se enteró de que los bomberos traían una bomba, y se apresuró a desalojar sus posiciones, muerta de miedo.

¿Mojarian las aguas el papel moneda del Banco de referencia?

Suponemos que no. De todos modos, a nosotros no lo agrada convencernos nadie de que esos billetecillos verdes, dignos de nuestra más distinguida consideración y aprecio, puedan llegar a ser papel mojado en ningún caso. ¡Hasta ahí podía llegar la broma!

En resumidas cuentas, que ayer, en Logroño, nos mojamos mucho. ¡Mucho!

Más, para eso estamos en otoño, demontes.



Más casos atendidos por la Hucha Popular!

Una "Vacuna anticatarral Lorente" para una enferma necesitada. Y, para un niño de la misma, un tubo de pomada de "Inoloyal". Importe de ambas cosas, cuarenta y una (41) pesetas, céntimos aparte.

A la vez, como aportaciones han llegado Veinticinco (25) pesetas e nvidadas por A. y A. Cien (100) pesetas de un buen amigo, ayer, después de una gratísima comida torera.

Y sesenta y cinco (65) de once empleados de la plaza de toros y un simpaticante.

En consecuencia, el fondo general pasa, de las mil ochocientas ochocientos (1.808) pesetas en que estaba anteayer, a las mil novecientas cincuenta y siete (1.957).

Muy agradecidos a todos los caritativos donantes.

La Vida en la Ciudad

NOTICIAS DIVERSAS

Concierto.—Programa de las obras que interpretará la Banda de música de la Academia Provincial hoy, domingo, a las doce y media, en el Paseo del Espolón, bajo la dirección del maestro don Eliseo Pinedo.

Primera parte: "Por tierras de la Mancha", pasodoble, Sánchez; "Rango español", intermedio, Portolés, y selección de "La Gran Vía", Chueca.

Segunda parte: Obertura de "Las bodas de Figaro", Mozart, y selección de "La tempestad", Chopin.

Semanero de enfermos.—El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma:

Redonda, don Orestes González, Marqués de San Nicolás, 133, teléfono 3498; Santiago, D. José Amescua, Casa Parroquial, tercer cuartel, teléfono 4051; Palacio, don Antonio María Irigaray, Marqués de San Nicolás, 92, segundo, teléfono 1918; Santa Teresita, don Millán Calvo, Casa Parroquial, teléfono 1311; Parroquia del Carmen, un Padre de la Comunidad, Doctores Castroviejo, 2, principal, teléfono 1641; Valvanera, un Padre de la Comunidad, Marqués de Murrieta, 53, principal, teléfono 1142; Inmaculado Corazón de María, un Padre de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 1211, y Parroquia del Salvador, don Ricardo Gil, barriada de Yagüe, Perú, 14, segundo derecha.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 697.

Los cupones terminados en 97 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Farmacías de guardia para hoy.—Hasta las siete de la tarde, don Enrique Fernández Díaz, Cervantes, 1, y don Armando Sáenz de Buruaga, Industria, 2.

Servicio nocturno. Don José Ruiz Prados, Sagasta, 10, y don Julián Gómez Elegido, Calvo Sotelo, 36.

Mañana, lunes, don Pablo Labarga, Muro de Carmen, 8, y don José Morales de Sedén, General Moja, 21.

Plaza de botones

Vacante la plaza de botones del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de esta provincia, se admiten solicitudes hasta el día 25 del actual, en la Secretaría del mismo. Referencia n.º 3.722. Oficina de Colocación.

El Presidente

PEON-CARRETERO

experimentado, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 3.721.

MUJERES

Se necesitan en Metalgráfic Logroñesa. Oficina de Colocación. Ref. 3.884.

NO ROMPE LA ROPA - NO HAY QUE FROTAR

CUELLOS NI PUNOS

LAVADORAS LACKEY

DISTRIBUIDOR:

ELECTRICIDAD TRE

CARNICERIAS, 17.

TELEFONO 3852.

MUEBLES

DE FABRICA: EL BARATO. 11 DE JUNIO, 5

NECESITAMOS VENDEDOR

para provincia y plaza de Logroño, con residencia en ésta. Edad máxima, 35 años. Sueldo fijo y comisión. Escribir a mano con historial y fotografía a referencia n.ºm. 3.704. Oficina de Colocación.

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El excelentísimo señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió ayer en su despacho las visitas de don Justo Rodríguez, inspector provincial del Movimiento; don Luis María Pérez Ruiz, tesoro provincial del mismo; don Luis Sáenz Badillos, médico de Logroño; don Antonio Martínez Villanueva, funcionario de la Excmo. Diputación Provincial; don Pedro Urreta Aguilera, comandante de la Policía Armada de San Sebastián, con don Jesús Solís Mingo, capitán de la plantilla de Logroño; don Félix Larrea Cenzano, de Logroño; doña Dolores Marijuán, inspectora jefe de Enseñanza Primaria; don Andrés Cámara Ochagavía, alcalde de Albelday; don Rufino Briones, abogado de Logroño, y don Antonio Román Ortega y don Alonso Asensio Román, gerentes de Pañerías Asensio, S. A., de Logroño.

MUEBLES

LA MUEBLERA RIOJANA.-Murrieta, 4
COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

Academia de Derecho «San Raimundo de Peñafort», de la Asociación Católica de Padres de Familia

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en el salón de la Residencia de PP. Jesuitas (Rodríguez Paterna, 9), tendrá lugar el acto de apertura de cursos de la Academia, al que deberán asistir todos los señores profesores y alumnos.

La inscripción de alumnos para la citada Academia deberá hacerse mañana, lunes, de las diez a las 13 horas, en la portería de la mencionada Residencia de PP. Jesuitas.

LATIN - IDIOMAS

SE DAN CLASES. Razón: Teléfono 4288.

Serrería ROVER

PINO para carpintería y construcción. Calle Mons y Navarrete, Teléfono 1401 LOGROÑO.

Registra Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—Ignacio Faulin e Hidalgo, María del Pilar García y García, Consuelo García y García, María-Julia Ibañez y Calavia, Ana-Pilar Alemany y Figueroa, y Ana-Pilar González y Berdonces.

Defunciones.—Carmelo Sáenz Beltrán de Heredia, de 40 años, de Guereña (Alava).

Matrimonios.—José Luis Vicente Bernádez con María Milagros Peralta Paterno; Miguel Sáenz Nicolás con Consuelo Blasco Pérez; Vicente Mario Sicilia con Aurelia Blasco Pérez; Miguel Baños Ibarreta con María Magdalena Valvanera Pérez Santos; Pedro Ramos Cozas con Adela Miguel Fernández; Pedro Sáez Martínez con Rufina Baños Lázaro; Manuel Luque González-Villalobos con María Angélica Ester Calvo Espinosa, y José Cerdón Gil con Alicia Narciza Iza y Aragón.

ZARAGOZA

Salida, Domingo 15, a las 6 de la mañana. Retorno, 11 noche

VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tls. 1859 y 4020. C. VERANO

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA

Santa Teresa de Jesús, San Bruno y Santa Aurelia.

PARROQUIA DE SANTA TERESITA

Cursillos prematrimoniales

Como en años anteriores, se va a celebrar en nuestra Parroquia una tanda de cursillos prematrimoniales, cuya duración será desde el 28 de octubre al 11 de noviembre. Todos los jóvenes que deseen practicar estos cursillos han de pasar por el despacho parroquial para hacer la inscripción a los mismos. Los cursillos serán dirigidos por profesores seculares. Existen hogares que no son felices por falta de preparación para el matrimonio.

El Párroco

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

La función mensual de los niños en honor del Milagro

Niño Jesús de Praga se celebra hoy, día 15, tercer domingo de octubre.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general, y por la tarde, a las cinco, Rosario, plática, procesión, bendición y despedida.

Se gana indulgencia plenaria.

PLANTAS BAJAS

Amplias plantas bajas a precios de ocasión. Pisos de 3 y 4 habitaciones, a convenir. — Razón: Vera de Rey, 60, enf. 8.

CLASES

Preparación Oficial y Cultura General. — Razón: NUEVA RIOJA.

PLANCHADORA y PINCHE

bien retribuidos, se necesitan en MOLA, Superlimpia al seco. C. San Juan, 16, Oficina de Colocación. Referencia 3.470.

GARAJE AVENIDA

Se admiten coches fijos desde 100 pesetas mensuales

Empleable situación. Lavado y engrase permanente.

Lubrificantes de las mejores marcas.

JUAN XXIII, 4. TELEFONO 2235.

BEBA VINO DE RIOJA

EN BOTELLA FAMILIAR DE LITRO

Embotellado por Bodegas «RUMBA»,

PRUEBE Y COMPARE

RUAVIEJA, 17. TELEFONO 2834.

SERVICIO A DOMICILIO

SOLO

Créditos Logroño

con su sistema de cheques le ofrece la gran ventaja de realizar sus compras

LIBREMENTE

en su extensa cadena de establecimientos comerciales



Helena Rubinstein

le ofrece la ocasión de efectuar las consultas que le interesen sobre los productos y tratamientos que mejor convengan a su cutis

La delegada personal de Helena Rubinstein atenderá hasta el martes 17 del corriente mes en

perfumeria Muro

CINELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 4 T. Menores 1.-CLAMOROSO EXITO del sensacional y apasionante film «TORO BRAVO»

AVENIDA Desde las 4 A. Mayores 1.-El divertidísimo film «BELEZAS EN MOTO»

Diana Cont. desde las 4 A. mayores ¡APASIONANTE ESTRENO! Llegan... 7 hombres dispuestos a todo...

Frontón Desde las 4 A. Mayores 1.-EXITO INMENSO del film más espectacular de los tiempos «EL COLOSO DE RODAS»

Olympia Cont. desde las 4 A. Mayores GRANDIOSO EXITO Y... A PETICION DEL PUBLICO Las dos jornadas de la espectacular y escalofriante película «EL TIGRE DE ESNAPUR»

Rialto Desde las 4 A. Mayores 1.-El simpático reestreno «LA CULPA FUE DE EVA»

BOITE AVENIDA GRAN BAILE SELECTO A LAS 730 TARDE ORQUESTA AZUL

Hoy-Frontón Cinema A LAS DOCE GRAN SESION INFANTIL en la que se proyectará el apasionante y emocionante film GIMPEL, MAESTRO DE ESPIAS

OLYMPIA ¡HOY!, INFANTIL, a las 12 (Tolerado menores) Risas y carcajadas durante hora y media, en la gran película NOVIO A LA VISTA

Jossette Arno y Jorge Vico HOY, TODOS AL «CINEMA»

FABRICA DE MALETAS, RICARDO

FUNDAS, REPARACIONES, CUBETAS FIBRA, BOLSOS DE SENORA, CATERAS DOCUMENTOS Y COLEGIAS GENERAL MOLA, 57. TELEFONO 2325.

SEÑORA - CABALLERO NO ES PROPAGANDA... ¡¡CERRAMOS DE VERDAD!! BENEFICIESE EN SU COMPRA CON LO QUE NOSOTROS PERDEMOS, PUES ES VERDAD CERRAMOS. Calzados Jamaica GENERAL MOLA, 15. (Vendemos o traspasamos la casa, libre)

LA BOLSA JORNADA FIRME

MADRID, 14.-Reducida en una jornada por la fiesta del jueves, la semana en la Bolsa ha sido firme, pero sin ninguna otra característica. El negocio se ha mantenido dentro de unos límites muy prudentes, sin que a pesar de esta pesadez en cuanto a la cifra de contratación se hayan mellado los cambios.

Los técnicos creen que se empieza a operar una evolución hacia una nueva etapa compradora y así podría ser si tenemos en cuenta que ha sido precisamente la jornada del viernes, última de la semana, la que ha presentado un campo más nutrido de tanteos de compra.

Las diferencias registradas han sido en todo momento de escasa importancia, hasta el punto de que a lo largo de las últimas jornadas la repetición de cambios ha quedado en mayoría sobre las oscilaciones. Estas se agrupan casi siempre entre uno y cinco enteros, afectando las diferencias favorables a Tabacalera, que avanza siete enteros; Banco Español de Crédito, que mejora diez, y Aguilera, que en vísperas de la ampliación gana catorce.

Fútbol-CAMPO DE LAS GAUNAS HOY, DOMINGO, A LAS 4'15 DE LA TARDE GRAN PARTIDO. - III DIVISION DE LIGA ELGOIBAR - RECREACION Localidades y recibos: Hoy, domingo, de once a dos, en las taquillas de la Plaza de Abastos. Por la tarde, en las del campo. Los socios tendrán libre acceso al campo previo corte del cupón número 3 del recibo correspondiente al presente mes. Anuales: Presentación del carnet.

¡HOY! MODERNO Continúa desde las cuatro (Ultimo pase del ESTRENO a las 11). ¡PROGRAMA DOBLE! A. Mayores ¡Exitos del divertido estreno! ¡La película declarada de interés conyugal! (Programa invertido)

¡HOY! BRETON Continúa desde las CUATRO a UNA de la madrugada. ¡PROGRAMA DOBLE! A. Mayores 1.-El divertido film La mujer soñada Con CARY GRANT

El secreto de los hombres azules (Technicolor) Con Marjessa Dawn y Lex Barker

Trío de Damas SENORA: Si quiere usted volver loco de amor a su marido... ¡VEA «TRIO DE DAMAS»! 2.-El emocionante film «CUANDO SUENA EL TAM - TAM»

ASI VENDE CASA de LUIS

- CALCETIN ESFUVA Nylón niño 9 PANTALON LARGO cuadros niño 10 CALCETIN caballero lana y Nylón 15 MANTEL PLASTICO 20 Combinación negra grandísima 34 PIJAMA NIÑO Interlok extra 57 FALDA FLISADA lana, señora 89 PIJAMA caballero Interlok extra 109 PIJAMA SEÑORA Interlok estampado 125 ECHARFE NEGRO grandísimo 125

CASA de LUIS

SALDOS GENERAL MOLA, 24. ENTRESUELO

MUEBLES ANTA

PORTALES, 49. TELEFONO 1874. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

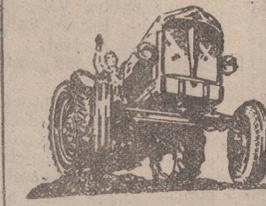
MINAS-CANTERAS

Denuncias, legalizaciones, planes labores, Ofrecese facultativo Minas. - Escribir: Karitacelaya Amaya, 28. - PAMPLONA.

¡HOY! SALA DE FIESTAS TARDE, a las 7.30. NOCHE, a las 11.30 SELECTOS BAILES con la magnífica ORQUESTA AYALA

¡Una vez más el TRACTOR FORDSON es campeón mundial de arada!!

Batiendo todas las marcas, el tractor FORDSON MAJOR, hermano gemelo del tractor EBRO, es por séptima vez campeón del mundo arando.



PARIS.-En la ciudad de Grignon, cercana ciudad de París donde este año se han celebrado los Campeonatos mundiales de Arada, los pasados días 30 de septiembre y primero de octubre, hemos podido presenciar la increíble proeza que sólo una firma de prestigio como lo es FORD puede mantener año tras año.

Una vez más ha sido FORD representado en esta competición por un tractor FORDSON MAJOR, quien se ha proclamado Campeón del Mundo en arada; esta proeza es aún más valiosa si se tiene en cuenta que de los ocho campeonatos celebrados, siete han sido ganados por tractores Fordson.

Este año en Grignon, William Dixon, de Brampton, Ontario (Canadá), conduciendo un tractor Fordson Major con un arado Ransomes, ha vuelto a revalidar por séptima vez el título de campeón para esta marca internacional.

Aparte de conseguir el campeonato mundial, Fordson obtuvo el puesto segundo y cuarto de la clasificación, debiendo destacarse el que el cuarto fue obtenido por un tractor ligero Fordson Dexta.

Esta prueba fehaciente coloca al Fordson trabajando con aperos Ransomes a la cabeza de las marcas preferidas por los tractoristas expertos, que saben pueden confiar en los elementos que les conducen siempre a la victoria. La combinación Fordson-Ransomes ha demostrado una vez más, sin dejar lugar a dudas, su imbatida eficacia frente a los mejores tractores y aperos del mundo.

Próximamente, todos los agricultores de la Rioja podrán presenciar en sus propios terrenos de cultivo la capacidad de labor de los aperos Ransomes-Ebro, ya que la Caravana de Ford Motor Ibérica, S. A., efectuará diversas demostraciones en determinados lugares de la provincia, que serán anunciados oportunamente por el Concesionario oficial Ford-Ebro.

¡Señora...! Para demostrarle que los precios son auténticos de fábrica en mesas, sillas o salas de estar y todo el mobiliario de cocina. Visite INDUSTRIAS Juan C. Ortiz V. de Guevara, J. C.

Baúles y Maletas BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22.

El Evangelio de hoy Domingo XXI después de Pentecostés

«Por esto se asemeja el Reino de los Cielos a un rey que quiso tomar cuentas a sus siervos. Al comenzar a tomarlas se le presentó uno que le debía 10.000 talentos. Como no tenía con qué pagar, mandó el señor que fuese vendido él, su mujer y sus hijos y todo cuanto tenía, y saldar la deuda. Entonces el siervo, cayendo de hinojos, dijo: Señor, dame espera y te lo pagaré todo. Compadecido el señor del siervo aquel, le despidió, perdonándole la deuda. En saliendo de allí, aquel siervo se encontró con uno de sus compañeros que le debía cien denarios, y agarrándolo lo ahogaba diciendo: Paga lo que debes. De hinojos le suplicaba su compañero diciendo: Dame espera y te pagaré. Pero él se negó, y le hizo encerrar en la prisión hasta que pagara la deuda. Viendo esto sus compañeros, les desagrado mucho, y fueron a zontar a su señor lo que pasaba. Entonces hizo llamar al señor y le dijo: Mal siervo, te perdono yo toda tu deuda porque me lo suplicaste. ¿No era, pues, de ley que tuvieses tú piedad de tu compañero, como la tuve yo de tí? E irritado le entregó a los torturadores hasta que pagase toda la deuda. Así hará con vosotros mi Padre celestial si no perdonare cada uno a su hermano de todo corazón».

EL PERDON DE DIOS

UNA DEUDA INFINITA Un pobre siervo que debe 10.000 talentos: ese es el hombre, todo hombre. La imposibilidad de saldar la deuda se expresa en esa cifra fabulosa. Copio de un misal para uso de los fieles:

«10.000 talentos, así fuesen de plata, representan toda la fortuna de un pueblo. En esa cantidad había evaluado el ambicioso Aman los haberes de todos los hombres de que pensaba incautarse».

La deuda era una ofensa infinita al amor de Dios y el hombre no podía pagarla. Y entonces aparece la misericordia del Señor. «Compadecido el señor de aquel siervo, le dejó libre y le perdonó la deuda». La vida cristiana no es otra cosa que el eco de ese perdón de Dios, que se va extendiendo de hombre a hombre. Cada uno de nosotros, al saberse perdonado por Dios en una suma gigante, debe ir perdonando, disculpando y comprendiendo por doquier. Es el perdón de Dios que se difunde. De ahí la terrible inconsecuencia del siervo perdonado que no perdona. La parábola es muy gráfica: «Cogiendo a su compañero del cuello, le ahogaba, diciendo: «¡Paga lo que debes!».

«Suffocabat eum»: le ahogaba. El contraste con el amor de Dios es aterrador. No se entiende. Parece absurdo. ¡Si Dios me ha perdonado a mí una ofensa infinita, ¿cómo es posible que no perdone yo ofensas humanas? Y es que tan misteriosa como el perdón de Dios es la libertad de que gozamos los hombres...»

Perdonar, comprender, disculpar. Y no sólo con la boca —que ya es algo—, sino con el corazón. Un hombre que cierra su corazón a los otros hombres —un hombre «que ahoga», como dice Cristo— no puede salvarse: se expulsa a sí mismo del Reino, atando las manos a la misericordia de Dios.

Hoy es un buen día para recibir muchas veces aquella petición del Padre Nuestro... «perdonamos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores...». Que no lo olvidemos nunca: perdonar, comprender, disculpar: si no, no hay perdón de Dios.

PEDRO RODRIGUEZ, Pbro.

DURANTE ESTE MES, SU OPORTUNIDAD radio - F M - MARCONI autorradios - MARCONI y SKREIBSON PRECIOS MUY ESPECIALES O S A B A ELECTRICIDAD Ventas: General Mola, 19 Talleres: Dres. Castroviejo, 22

MUEBLES

DE FABRICA: EL SALON. M. de la Mata, 2

Belén

hace liquidación de las chaquetas y jersey desurtidos, para dar entrada a los nuevos modelos de esta temporada

SOLO POR ESTA SEMANA

Certamen valvaneriano en Lérida

Existe en la ciudad del Segre una Fontiçia y Real Academia Bibliográfica Mariana que el año que viene, si no me informaron mal, cumple un siglo de existencia y que cada año dedica un certamen en honor de su advocación mariana. El año pasado, entre los concursantes fue premiado el sacerdote riojano, canónigo de Jaca, M. I. señor don Abel Mora, natural de San Vicente de la Sonsierra. A su indicación se debe el que este año se haya dedicado a nuestra Virgen de Valvanera. Con este propósito nos visitó en el pasado mayo el subdirector de la Academia, Rvdo. don Salvador Gené, un sacerdote ejemplar y simpático. Además de la Comunidad de Valvanera visitó a nuestras primeras autoridades, el Instituto de Estudios Riojanos y al vicecanciller del Capítulo de Caballeros de la Patrona de la Rioja. Resultado de la visita fue que, además de otros premios, las entidades mencionadas, en unión de las Cajas de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja y Provincial, concediesen un premio de 15.000 pesetas para el poeta que ganase la Flor Natural.

El certamen se celebró el domingo 8 de octubre, hace hoy una semana. Representamos a la Rioja y a Valvanera el Excmo. señor marqués de Santa María de Carrizo, presidente del Capítulo de Caballeros; el P. Superior del Monasterio-Santuario y doce congregados de la Cofradía de Valvanera en Barcelona. El acto tuvo lugar en el Teatro Principal a las 11.30 de la mañana.

Actuó de mantenedor don Javier Martín Arrieta, que, con palabra fácil y sugestiva, esbozó para los oyentes cinco estampas de otros tantos santuarios marianos: Valvanera, Lourdes, Fátima, Guadalupe y el Pilar. La Flor Natural se había otorgado a la oda "Rosario por Santa María de Valvanera en la Rioja y América".

La exposición retrospectiva de Goya, en París, se inaugurará a primeros de diciembre

MADRID, 14.—Para ultimar los detalles de la exposición retrospectiva de Goya, que se prepara en París, se encuentra en Madrid la señora Xaviere Desparmet Fliz-Gerald, especialista en el arte del gran pintor aragonés y organizadora de dicha exposición, que está preparando para su instalación en el Museo Jacquemart-André, de París.

La señora Desparmet espera poder trasladar a la capital francesa la mayor parte de los lienzos de Goya expuestos actualmente en el Casón madrileño, gracias a la intensa labor realizada por el Ayuntamiento de esta ciudad.

En la exposición de Goya parisense se exhibirán, además de los cuadros procedentes de España y prestados por distintos Museos, entre ellos el del Prado, y por coleccionistas, muchas otras pinturas de Goya cedidas a este efecto por todos los Museos de Europa y algunos de América, así como también por coleccionistas particulares de esos países.

Se estima que la exposición quedará lista para ser inaugurada a primeros del próximo mes de diciembre, patrocinada por el embajador de España en París, conde de Motrico, con la cooperación de la Dirección General de Bellas Artes española. Dicha exposición permanecerá abierta al público durante tres meses.

Sorteo de la Lotería. - Lista completa PREMIOS MAYORES

Premiado con 1.000.000 de pesetas
3.672.—Villagarcía, Barcelona, Jerez de la Frontera, Vélez-Málaga, Bilbao, Valencia y Madrid.

Premiado con 500.000 pesetas
51.466.—Málaga.

Premiado con 250.000 pesetas
41.359.—Alicante, Valencias, Villanueva, Sevilla, Madrid y Valencia.

Premiados con 15.000 pesetas
7.936 — 19.745 — 23.811
27.824 — 29.745 — 41.792
45.226 — 48.693

APROXIMACIONES
Con 20.000 pesetas 3.671 — 3.673
Con 10.000 pesetas 51.465 — 51.467
Con 6.425 pesetas 41.858 — 41.360

Tienen CENTENA los TRES PREMIOS MAYORES y están favorecidos con 2.500 pesetas todos los billetes cuyas DOS ULTIMAS cifras sean iguales a las DOS ULTIMAS del PREMIO MAYOR.

REINTEGRO, todos los billetes terminados en DOS

Premiados con 2.500 pesetas

Lista oficial transmitida por teletipo por «Cifra»

DECENA	CENTENA	MIL	DOS MIL	TRES MIL	CUATRO MIL	SEIS MIL	OCHO MIL	VEINTE MIL	VEINTICINCO MIL	VEINTISEIS MIL	VEINTISIETE MIL	VEINTIOCHO MIL	VEINTINUEVE MIL	CUARENTA Y UN MIL	CUARENTA Y DOS MIL	CUARENTA Y TRES MIL	CUARENTA Y CUATRO MIL	CUARENTA Y CINCO MIL	CUARENTA Y SEIS MIL	CUARENTA Y SIETE MIL	CUARENTA Y OCHO MIL	CUARENTA Y NUEVE MIL	CINCUENTA MIL																																																																																																
89	153 601 329 336 387 383 409 413	420 445 493 524 712 731 732 745	786 845 861 907 914 988	037 057 062 087 078 122 123 179	442 513 591 596 623 645 687 677	721 738 772 845 869 881 907 923	001 016 040 048 071 160 223 228	802 374 400 406 412 438 571 650	656 666 679 706 755 778 816 830	955 960 973 982	065 092 093 114 136 162 165 177	243 271 382 436 522 529 539 565	635 646 695 710 727 728 763 780	808 818 841 869 906 908 918 982	990	001 021 038 039 083 093 109 151	171 198 238 272 322 324 339 362	376 421 425 431 622 636 674 706	716 761 776 781 817 834 850 875	000 002 041 104 105 133 153 157	164 258 271 277 322 350 362 385	426 446 581 600 661 684 688 709	712 720 808 822 856 903 904 963	971 972	045 056 062 068 096 143 155 169	184 193 202 205 227 251 327 353	395 484 654 666 639 644 782 779	781 837 873 931 980 999	011 021 063 077 151 163 209 239	270 364 380 381 399 426 451 466	512 521 554 555 590 626 632 666	681 750 769 770 784 823 862	002 118 165 170 180 197 225 226	228 282 343 350 359 385 400 429	433 474 491 502 503 519 520 539	644 796 803 804 811 816 895 906	150 155 166 206 229 247 268 299	310 319 328 351 403 411 418 461	472 489 551 633 642 644 645 656	732 790 788 867 897 894	021 048 063 082 113 161 166 193	197 201 252 270 302 314 330 350	357 367 373 490 491 505 507 678	706 780 792 798 809 835 879 917	961 978	004 005 013 023 088 123 195 263	269 317 381 389 449 463 487 495	506 536 550 595 607 624 636 606	642 851 885 900 912 926 940 992	059 089 102 124 157 178 187 192	201 220 230 291 293 296 339 354	359 365 408 441 457 501 510 554	573 611 616 722 834 840 848 886	905 919 944 951	078 188 192 205 214 325 351 434	499 495 502 528 551 642 648 660	669 672 679 683 695 709 711 759	784 843 871 882 903	023 087 096 116 169 242 269 270	276 318 379 384 432 468 536 540	591 617 727 735 818 913 991	021 084 068 157 262 282 368 515	528 571 729 818 822 881 907 959	984 997	008 027 028 047 087 130 138 333	339 374 392 395 439 476 494 506	550 580 588 593 596 644 711 734	826 858 891 928 956 970 990	005 023 048 084 121 161 202 237	269 316 451 458 489 473 480 563	617 642 678 737 764 803 875 881	887 959 963 965 989 995	022 034 137 171 219 238 306 309	335 374 515 527 556 569 626 656	660 662 688 690 733 743 773 800	802 815 850 866 887 896 919 965	969	020 037 049 055 070 103 119 139	189 205 217 218 228 248 266 292	292 320 329 346 359 421 448 450	463 467 475 536 578 613 656 664	690 738 759 765 780 860 870 884	894 904 919 934 950 954 958	021 026 150 156 157 203 231 263	285 287 310 389 422 426 451 496	499 515 576 634 649 615 774 820	842 858 977 987	013 053 069 128 137 162 223 235	236 241 303 368 382 383 466 471	476 481 588 602 613 633 651 704	818 832 865 904 913 949 973	007 071 120 138 282 361 381 398	402 407 413 502 623 708 741 745	757 762 789 861 888 901 918 929	955 993	025 162 180 184 223 278 314 335	358 366 531 556 571 727 755 794	830 834 890 894 949 968 978	018 067 180 304 376 406 426 473	537 581 585 586 594 616 633 789	795 799 812 844 848 886 901 902	929 949 953 968	038 098 105 110 122 125 140 233	284 298 308 312 333 388 392 406	475 478 504 526 557 663 669 691	793 813 900	000 012 033 069 090 139 189 222	333 381 383 384 397 413 416 494	805 535 634 638 651 688 676 715	719 829 843 929 987	010 036 054 076 092 137 228 238	248 285 289 316 361 406 436 574	576 621 664 679 735 741 769 782	784 895 905 929 989	000 011 042 057 098 104 112 127	204 208 220 227 248 287 295 306	390 464 471 507 516 575 664 744	802 832 841 850 899 899 899 899	903 931 959 983

«Noche de Reyes»

Para que todos los niños tengan juguetes



ARRIETA HNOS., A TRAVES DE SUS TRES ESTABLECIMIENTOS, HA DECIDIDO REGALAR BILLETES DE 100, DE 50, 25 Y 5 A TODOS LOS COMPRADORES DE SUS GENEROS.

ESTOS BILLETES PUEDEN SER CANJEADOS POR MARAVILLOSOS JUGUETES Y SIRVEN TAMBIEN PARA AYUDAR A LOS REYES MAGOS A MEJORAR LA CALIDAD DE LOS JUGUETES QUE SUS MAJESTADES DE ORIENTE TRAE-RAN EL PROXIMO 6 DE ENERO A SUS HIJOS

CALIDAD	ELEGANCIA	ECONOMIA
CASA LA ROJA (Gral. Mola, 25)	ALMACENES SAN BERNABE (San Agustín, 1) (Gallarza, 8)	SALDOS LA ROJA (Hnos. Moroy, 24)
TEJIDOS SELECTOS	ALTA CONFECCION	ALGODON ROPA BLANCA

ARRIETA Hnos.
«lo clásico y lo moderno en un solo nombre»

Práctica como una portátil, completa como una máquina de oficina. La máquina de escribir para el trabajo del profesional.

NUEVO PRODUCTO Studio 44
DISPENSO Olivetti

DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

Actos que la Sección Femenina celebrará en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús

Mañana, lunes, a las ocho en punto de la tarde, en la capilla de las Religiosas Adoratrices, se celebrará una misa cantada en honor de la Patrona de la Sección Femenina, Santa Teresa de Jesús.

A continuación, el acto de ingreso de nuevas afiliadas a la Escuela de Hogar, Calvo Sotelo, 15.

Seguidamente, imposición de condecoraciones y entrega de premios de las actividades del pasado curso escolar.

El martes día 17, a las siete y media de la tarde, en el salón de cultura de la Escuela de Hogar, pronunciará una charla sobre la historia de la Rioja el asesor de Cultura, don Pedro María Ufano.

A todos los actos quedan invitadas todas las afiliadas, rogándoles la máxima puntualidad.

FORTISIMA TORMENTA SOBRE LEON

Durante cinco horas cayó granizo y agua

LEON, 14.—Durante cinco horas ha estado cayendo granizo y agua en abundancia sobre la ciudad y una extensa zona de la parte baja de la provincia, en una fortísima tormenta que comenzó a las doce y media de la noche y terminó después de las cinco y media de la madrugada.

La parte más afectada ha sido la zona de los Teros y, especialmente, el pueblo de San Román de los Oteros, donde, en este tiempo, cayó una verdadera tromba de agua y granizo, que inundó toda la localidad y, sobre todo, el barrio de la Iglesia, que está más bajo. El agua penetró en casi todos los inmuebles, alcanzando altura de más de metro y medio. Sus moradores tuvieron que abandonar los edificios y salir a la calle hasta con peligro de sus vidas. Se ha hundido el edificio destinado a escuela, y doce viviendas más amenazan ruina.

En las primeras horas de esta mañana, el granizo ocupaba más de metro y medio de altura en algunos lugares, púso la gran cantidad caída atravesó las alcantarillas, y a las once y media aún había en el pueblo citado más de un metro de agua.

También la tormenta ha causado muchos daños en los sembrados realizados recientemente, donde el agua ha producido importantes erosiones. No se han registrado desgracias personales, pero las pérdidas son muy importantes. En otras comarcas, los daños son igualmente de gran consideración.

TRES MUERTOS EN UNA EMPRESA PAPELERA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 14.—En una empresa papelera de Andoain ocurrió un desgraciado accidente que costó la vida a tres obreros, resultando herido otro.

Al parecer, cuando trabajaban en un depósito llamado leñadora, se abrió repentinamente la tapa y la onda expansiva alcanzó con mucha fuerza a una habitación contigua en la que se hallaban cuatro operarios, tres de los cuales resultaron muertos en el acto. Son éstos: José Lasa Arapalasa, de 59 años; Tomás López Díez, de 45, y Pedro Cortés García, de 39. El cuarto, Juan Otegui, resultó con heridas de pronóstico reservado. En una dependencia de los locales de la empresa fue instalada la capilla ardiente con los restos de los tres obreros que fallecieron en el accidente.

Los Cigarrillos

Grandes existencias en todos los tipos

REPRESENTANTE PARA LABOROS
L. Alonso Oliván
Barrio de Nájera Salero, 34 - Tel. 16672

Nuestros teléfonos

ADMIN.	1581
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1588

Solemne apertura de curso...

PAMPLONA, 14.—Con extraordinaria solemnidad se ha efectuado el acto de apertura de curso en la Universidad de Navarra.

Dieron comienzo las ceremonias académicas con una misa del Espíritu Santo, a las diez y media de la mañana, en la catedral metropolitana, oficiando el cardenal Alfredo Ottaviani, secretario de la Sagrada Congregación del Santo Oficio.

Asistieron el subsecretario de Educación Nacional, señor Millonado, con todas las autoridades provinciales y locales; claustro de profesores con su rector, don José María Albarreda; los alumnos y público numeroso. En el lado del Evangelio ocupaban lugar preferente el nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti; arzobispo de Pamplona, doctor Delgado Gómez; monseñor Pedro Altabella, canónigo vaticano; auditor de la Nunciatura, monseñor Cheli, y el camarero de capa y espada, gentilhombre del cardenal.

Terminada la misa, el claustro de profesores en corporación y en un brillante desfile se trasladó por las calles al Museo de Navarra. El paso del cardenal Ottaviani por las calles de la ciudad ha sido acogido con entusiastas muestras de afecto y de adhesión, escuchándose muchos vivas al Papa y al cardenal.

En los salones del Museo de Navarra, a las doce, se efectuó el solemne acto académico.

En primer lugar, el secretario general de la Universidad dio lectura a la Memoria del curso 1960-61.

Seguidamente pronunció la lección inaugural el catedrático



Un aspecto de la capilla del Museo de Navarra durante la celebración del solemne acto de apertura del nuevo curso académico.

de la Facultad de Derecho, don Alvaro D'Ors, que desarrolló el tema «La era hispánica».

El cardenal Ottaviani, que presidió el acto, pronunció un discurso, y a continuación declaró inaugurado oficialmente el nuevo curso.

Finalizados los actos académicos, la comitiva se trasladó a la Facultad de Medicina, procediéndose a la bendición de la Escuela Médica de Postgraduados, oficiando Su Eminencia el cardenal Ottaviani.

El ilustre purpurado fue obsequiado con un almuerzo.



El catedrático de la Facultad de Derecho del Estudio General de Navarra, don Alvaro D'Ors, durante la lección inaugural.

Discurso del cardenal Ottaviani

PAMPLONA, 14.—En el discurso pronunciado por el cardenal Ottaviani con motivo de la apertura de curso en la Universidad de Navarra, destacan los siguientes párrafos:

«El consuelo que siento hoy al inaugurar con la invocación del Espíritu Santo este año académico del Estudio General de Navarra, es un reflejo de otros más altos y honoríficos: es un eco de la augusta satisfacción del Santo Padre por los comienzos floridos, cuajados de esperanzas, de esta Universidad, cuya característica es no sólo la de ser católica, sino también la de ser algo propio de la Iglesia.»

Apenas hace unos días hablaba en Madrid y afirmaba, y hoy lo repito: «La Iglesia pide a España nueva santidad, nuevo pensamiento, nueva acción católica, nuevas conquistas de la ciencia humana y de la sabiduría cristiana. Porque un pueblo que profesa tan leal y públicamente su

catolicismo debe estar para honor del nombre cristiano a la vanguardia de todo progreso en el camino del bien. Ahora bien, para lograrlo es preciso forjar en el crisol de la ciencia sagrada y profana a esos hombres que darán a la Iglesia lo que la Iglesia pide y espera de España.»

Aquí se debe formar una levadura de hombres que, en las tareas a que les llevará su vocación personal y su profesión civil, se sientan obligados en su campo específico secular, a ejercer sus actividades profesionales como cumplimiento de un deber, como prestación de un servicio, con plena vida interior, por el bien de la Iglesia y de la Patria.

Vuestra obra es obra del Espíritu, y me alegra sobremanera poderlo testimoniar con admiración y reconocimiento.

Terminó sus palabras impartiendo la bendición apostólica de Su Santidad Juan XXIII.

ANECDOTA DEL DIA

CASO EXTREMO DE CELOS FEMENINOS

LONDRES, 15. — Hace veinte años, una solterona de 71 años, entonces, fue pareja de baile, en una fiesta, de un joven cadete de 20, y a la sazón le dijo:

«Usted es la imagen viviente del hombre de mis sueños con quien yo debiera haberme casado.»

Hoy, este hombre, ahora convertido en el capitán Douglas Naylor, con 40 años de edad, ha sido notificado de que ha sido declarado heredero universal de su pareja de baile, que, con las deducciones de los impuestos y Derechos Reales, asciende a la cantidad de 45.000 libras esterlinas (equivalente a 7.560.000 pesetas), que el capitán Naylor cobrará a condición de que nunca se case y se mantenga, por lo tanto, célibe durante todo el resto de su vida.

La enamorada testadora era miss Eleanor Plumpton, que recientemente ha muerto a la edad de 91 años, recordando, evidentemente, todavía, al joven con quien bailó durante una velada.

El capitán Naylor ha sido informado también por los albaceas testamentarios de que si contrajese matrimonio, la enorme cifra neta de 45.000 libras se quedará reducida a 85 libras esterlinas al año.

El capitán, al enterarse de estas condiciones, ha manifestado: «Bien, creo que se trata de un caso extremo de celos femeninos: ella deseaba —continué diciendo el militar— que yo pudiera vivir en el lujo para el resto de mi vida; pero no quería que se beneficiara otra mujer de su dinero.» (Efe.)

Norteamericanos y británicos

(Viene de primera página)

del continente norteamericano, juntamente con unos doce bombarderos de las fuerzas aéreas británicas, convergerán desde todas direcciones sobre los Estados Unidos.

El comandante de la Defensa Aérea, general Laurence S. Kuter, ha declarado que el ejercicio «constituye una operación destinada a poner a punto el sistema de defensa continental».

TIMONER reaparece en el Palacio de los Deportes

MADRID, 14.—Ocho mil personas han presenciado esta noche la reaparición del campeón mundial de ciclismo, Guillermo Timoner, en el mismo escenario del Palacio de Deportes en que, hace diez meses, sufrió el grave accidente del que se ha recuperado merced a su gran afición a su profesión ciclista. En el intermedio de la reunión y entre una gran ovación del público, Guillermo Timoner ha recibido el trofeo al mejor ciclista español en 1960, que le fue entregado por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola-Olaso.

Guillermo Timoner, que formaba pareja con su hermano Antonio, ha competido con el belga De Paeppe y con el fran-

cés Raynal. Ha mostrado excelente forma, ganando la primera serie de la prueba, sobre 15 kilómetros, pero acusando la natural falta de fondo, por lo que en las dos mangas siguientes su rendimiento no ha sido tan brillante aunque sí efectivo. La segunda serie de la prueba, con 20 kilómetros de recorrido, la ha ganado el belga De Paeppe, así como la tercera, de 30 kilómetros, por lo que se declaró vencedor absoluto de esta carrera ciclista tras morir que tuvo la siguiente clasificación definitiva:

- 1.—De Paeppe (Bélgica).
- 2.—Empatados, Guillermo Timoner y Antonio Timoner.
- 3.—Raynal (Francia).—Añil.

TAURINAS

RACHA GASTRONOMICA CORNUDA

«Aquí somos tremendos. Ahora, terminada ya la temporada taurina, a los aficionados nos ha dado por dedicar lo más entusiasta de nuestras admiraciones al arte culinario. Y la cosa se está dando francamente bien.»

Ayer, por ejemplo, hubo lo suyo en la plaza de toros.

Como todos los años, los propietarios de los servicios de almohadillas y ambigü, para celebrar el feliz término del curso taurómico, prepararon una mesa que, francamente, ofrecía una perspectiva interesantísima. Y reunieron en su torno a un pequeño grupo de amigos y personalidades relevantes en el mundillo local «del toro».

Fue una reunión agradable. Una de esas reuniones en las que se dice que comer es lo de menos, porque de lo que se trata es de pasar un buen rato con los amigos. Pero, anda, que también lo que se dice es lo de menos. Lo que cuenta es lo que se hace. Y la verdad es que ayer nos portamos todos como unos hombrucos.

Luego, para que se viera que uno permanece fiel a sus aficiones taurinas, se soltaron unas guspas becerrillas de Poli, el entusiasta ganadero «de casa».

estas ideales para que la hornilla torera de los reunidos quedara a salvo.

Y quedó, muy complacido, mente. Pues no faltaba más.

Enhorabuena a todos, «muchachos».

Pues, ya en plena racha, también hoy será testigo nuestra plaza de no pocas heroicidades a base de tener y de capotillo.

Nuestro «Club Taurino» ha organizado una «fiesta campera» por todo lo alto.

De campera, realmente, puede que tenga poco. De fiesta, y gorda, va a tener, en cambio, para llenar de contento a los más exigentes.

Primero, prueba del ganado bravo —también del imponderable Poli— preparado al efecto.

Después, comida a base de bien, acto que es de suponer, muy fundamentado, no ha de consistir en otra simple prueba.

Y, en fin, para hacer la digestión como es debido, toro a todo meter, hasta que todos se hartan de derrochar garbo, salero y hechuras toreras.

Un día, en fin, completísimo. Los del Club Taurino lo van a pasar en grande.

Que el tormentón de ayer no tenga hoy una continuación, que sería una pena, cuernos.



El claustro de profesores de la Universidad de la Iglesia se traslada en corporación desde la catedral al Museo de Navarra para celebrar la sesión de apertura de curso.

Aclaración oficial de los sucesos de COLOMBIA

MADRID, 14. — En relación con los últimos sucesos registrados en Colombia, la Embajada de dicho país en España ha informado a un redactor de la Agencia. Cifra haber recibido un mensaje del Gobierno de Bogotá, aclaratorio de los hechos ocurridos. El mensaje oficial dice:

«Después de la fuga de un centenar de soldados de la guarnición de Bogotá, mandados por un subteniente y por el teniente Alberto Cendales, que estaba preso en la guarnición, las fuerzas armadas restablecieron el orden en pocas horas, apresaron a los fugados y recuperaron la totalidad del armamento. El subteniente resultó muerto al no querer rendirse. El teniente Cendales está herido, como consecuencia de un accidente ocurrido al camión que conducía y en que transportaba varios soldados. Los fugados se dirigían a los llanos orientales, probablemente, para entregar armas a grupos que podían estar con los movimientos recientes, dominados también por el Ejército. La persistencia de estos brotes y su aparente conexión con otros movimientos políticos y subversivos, ha aconsejado al Gobierno extender el estado de sitio a toda la nación, con el objeto de disponer de más eficaces instrumentos para investigar tales actividades e impedir cualquiera nueva perturbación que pueda intentarse para alterar el programa electoral pendiente.»

El mensaje añade que el Gobierno colombiano no ha adoptado solamente las medidas indispensables para alcanzar ese objetivo y espera restablecer muy pronto la normalidad en los Departamentos que no estén afectados por la violencia. Termina la nota oficial afirmando que la reacción general en el país es «muy favorable» hacia las medidas adoptadas gubernamentalmente.

Como hoy es Relax, serán los colchones del Futuro.

Su perfección técnica y la incomparable comodidad que proporcionan sus muelles independientes superelásticos, hacen que RELAX, sea considerado hoy, como prototipo de los colchones de dentro de 50 años.

Fabricado por **CARAS Numanca**

Relax

¡Qué es Relax!

- CLIMATIZADO
- SILENCIOSO
- HIGIENICO
- COMODO
- INDEFORMABLE
- PERFECTO!

Es mucho colchón!

DEPORTES

MENESTRA DEPORTIVA

Esta tarde, Elgoibar-Recreación en Las Gaunas, e Iruña-Logroñés en San Juan

Para las cuatro de la tarde está señalado el partido que han de jugar el Elgoibar y el Recreación en Las Gaunas, encuentro que concentrará en los gradados a la masa de aficionados, máxime sabiendo que, durante su transcurso, se conocerán noticias de la marcha del que en el campo de San Juan estarán ventilando el Iruña y el Logroñés.

A fin de que se reúnan con él en la forma y hora acostumbradas, el señor Eguren tiene citados a los siguientes jugadores recreacionistas: Basco, Juanito, Ferrnín, Velasco, De Luco, Morales, Río, Casorrán, Calatrava, Antonino, Muro, Arnedillo II, Osés, Olariaga y Píñillos. La formación que presentará la decidirá en el propio terreno.

Para formar en la expedición que se traslada a Pamplona, el entrenador del Logroñés, señor García Arroyo, ha convocado a los blanquirojos Emilio, Vallejo, César, González, Zapirri, Esquisábel, Villar, Rober, Jaussi, Aldabe, Cabezon, Arambarri, Arnedillo y Paulino, y a su vista poco error puede sufrir cualquiera que se aventure a formar «su» equipo.

En Las Gaunas, los recreacionistas tienen ya que traducir en efectivo, es decir en goles, el buen fútbol que saben practicar y para ello les basta, a nuestro juicio, poner un poco de «malicia» en los disparos a puerta, pues con la inocencia que vienen poniendo de manifiesto los novatos—aunque parece que van entrando en juego—va a ser muy difícil lograrlo.

Los blanquirojos van a Pamplona con decisión, no sólo a procurar afinar la puntería, sino a dejar un poco el juego a la horizontal, para adentrarse con mordiente y disparar con dirección y potencia. Seguros estamos de que si lo hacen, errarán de lado a lo que parecía un resultado de abono y se errarán en el conjunto siempre pelieroso que, sobre el papel y hasta analizando individualidades, tienen que serlo indiscutiblemente.

Que todo salga bien a los dos de la capital, que el Calahorra frene al Euskalduna y que el Alfaro alcance algo positivo en Miranda y habremos tenido la primera jornada de triunfo completo.

LACUESTA

Los partidos regionales y juveniles de hoy

Vamos a referenciar, siquiera sea ligeramente, como recordatorio a nuestros lectores, los encuentros futbolísticos que han de ventilarse hoy, domingo, nuestros equipos locales de regional y juveniles.

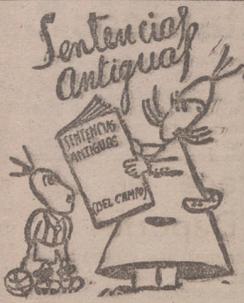
A las once y media de la mañana, en Las Gaunas, correspondiente al torneo de Primera Regional, el Baisamaiso recibe al Alesves de Villafranca, histórico visitante que ocupa puesto en la mencionada categoría tras quedar en la pasada temporada campeón de su grupo en la división inferior, al cabo de algunos años de inactividad futbolística a raíz de su descenso de Tercera División.

También a las once y media, en Las Chiribitas, gran pelea entre juveniles. En segundo partido de la competición de esta categoría se verán frente a

frente Tardío y Mirandés. Por la tarde, en este último campo, a las cuatro, Berceo y Baisamaiso en partido del mismo torneo juvenil.

Por último, citaremos también, aun cuando no juegue ante sus paisanos, el partido que tendrá que resolver el Berceo con el San Andrés estellica, frente a un Izarra que todavía no se ha definido, por lo que es de suponer que ante sus incondicionales pretenderá resarcirse de los oscuros partidos anteriores.

Pese a las evidentes dificultades, partirá el bando local muy animado, pues el terreno de Estrella siempre les depaó excelentes partidos. Además irá acompañado por un buen número de seguidores en el autobús que a tal fin ha preparado el club local.



Por DEL CAMPO

Partido difícil. Ambos entrenadores coincidieron en decir a sus muchachos: «Ya sabéis, ojo por ojo y diente por diente».

Resultado: los veintidós precisaron de oculista y de dentista.

(De los «Cuentos de Pepino el Bruto».)

En cualquier conjunto deportivo es tan necesario como el entrenador un profesional en arengas.

(Un admirador de Napoleón.)

El tiro de pichón lo inventaron, sin querer, los pichones, porque son más antiguos que las escopetas.

(Un bastardo de la familia de Perogrullo.)

Jugador que corre tras una pelota que sabe no puede alcanzar, tiene la inteligencia en las espinitas.

(Corris Exaeto, entrenador italiano.)

Atleta que tiene miedo, convierte sus músculos en cuerdas de guitarra vieja.

(Valencio el Probo, de tiempos de Séneca.)

En cuanto se inventó la pared, se inventó el juego de pelota.

(Andonamanigastua, investigador de la historia vasca.)

Los porteros de fútbol me recuerdan los tiempos de la esclavitud. Frecuentemente se oye decir: «¿Qué iba a hacer el hombre si lo dejaban vendido?».

(Inocencio Suave, profesor de moral.)

¿Qué gran diferencia hay entre los caballos que van a los toros y los caballos que van a las carreras?

(Unicornio, rector de la Facultad de Veterinaria Arcoutusia.)

El tiro indirecto es para el portero una bala rebotada.

(«Veteranus Belli», cronista de guerra.)

No sé cómo no se le ha ocurrido a ningún club vestir a sus jugadores de entero uniforme negro. Darían pena y tendrían ventaja.

(El bastardo de la familia de Perogrullo.)

El pez más tonto es el salmón, que sabe al principio de los ríos para que lo pesquen mejor.

(Alsando Pescatore, en su obra «Barbos y tiburones».)

Listo es el cangrejo, que, como los pistoleros, no quieren dar la espalda para no perder de cara al enemigo.

(El mismo Alsando.)

En los partidos también juega la habilidad de «cangua».

Ahi el caso de Saltón, que desmoralizaba al defensa que le marcaba, diciéndole desde el principio «Chiss, los muertos no habian».

(Loeas, Albeno, siquiatria.)

A equipo que nace a la vida del campeonato, sistemático, hay que ponerle pronto inyecciones para que no feñezca.

(Juan Terapéutico, médico.)

Ciudad sin frontón, juventud que no tiene donde lavarse las manos.

(Agirrevelovengo, aldeano sedudo de Alrestociqueta.)

Los que se mueren de ataques en encuentros deportivos, no son deportistas. Están «chalaos». Hoy no se muere ni por desengaños amorosos.

(El bisabuelo Currito, el «Templao».)



Martini
Un gran nombre
y casi un ritual
En el espejo del cristal y
en el juego del hielo,
Dechos de sonidos y
reflejos maravillosos
en su cálido perfume,
Martini
"on the rocks"
revela sus más exquisitos secretos.



No pida un vermouth.
Pida un Martini,
rojo, blanco o seco.

¡Avicultores! ¡Ganaderos!

DIEGO MINA participa a sus clientes y avicultores en general que, habiendo comenzado la nueva campaña de incubación de pollitas para puestas—de la famosa raza americana BABCOCK, que tan excelentes resultados están dando las de la campaña anterior—, pueden enviar ya los pedidos para la fecha que les interese, en la seguridad de que serán atendidos como el mayor esmero, quedando tan satisfechos como todos los clientes que adquirieron esta raza y que hoy son sus mejores propagandistas.

Si usted es cliente, tendrá siempre a su disposición un servicio técnico compuesto de verdaderos especialistas avícolas. DIEGO MINA cuenta también con pollas de la acreditada raza BABCOCK, de cuatro y cinco meses, a precios interesantísimos. Dirijan toda clase de pedidos a:

Representante para Logroño y su provincia:
DON SABINO DE CARLOS GARCIA
R. Argentina, 15 1.ª Izda. Teléfono 5080. LOGROÑO

DIEGO MINA
HUARTE -- PAMPLONA

Alegre su vida suprimiendo al dolor, tomando

contiene VITAMINA B₁₂

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

PELOTA NAVARRA - BURGOS jugarán hoy

(en el Labrit) la final de juveniles
Programas en Eibar y Alberite

En la magnífica cancha del Labrit, de Pamplona, se jugará esta mañana la final del primer campeonato nacional de juveniles. Llegan a este trance las representaciones de Burgos y Navarra, que triunfaron, respectivamente, contra Guipúzcoa y Vizcaya. Ha destacado en la competición el chaval burgalés Pascual IV, que se ha revelado como positiva promesa.

Según la Prensa navarra, el desarrollo del campeonato ha tenido escasa aceptación de aficionados, ya que los encuentros se han disputado en un ambiente algo así como familiar. Una lástima, puesto que los encuentros, sobre todo los de semifinales, estuvieron competitivos y emocionantes, abundando las jugadas de mérito de los chavales.

La pareja burgalesa está formada por Pascual y Medina, y la navarra por Plérola II y Retegul. Más completa ésta, habrá de tener presente la capacidad ofensiva de Pascual, habilísimo sacador y valiente a la hora del remate.

Nuestros colaboradores y corresponsales deben tener presente que la concisión en los escritos es agradecida, incluso por los lectores.

CONTRACANCHA

Cooperativa San Mateo S. E. C. U. C.

En sus 70 establecimientos del gremio de la alimentación, para la segunda quincena de octubre, PROMOCIONA

PASTAS SURTIDAS	Paquete de 250 gramos	5'50 Ptas.
BACALAO SIN PIEL NI ESPINAS	Paquete de 250 gramos	6'90 "
CALDO REAL DE POLLO	Paquete	2'70 "

EL AHORRO TIENE UN NOMBRE: COOPERATIVA SAN MATEO

Sanciones del Comité Nacional de Competición Peña Balsamaiso

MADRID, 14.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones por faltas cometidas en partidos celebrados el día 12 del actual:

Jugadores, Primera División.—Imponer multa a José Emilio Santamaría Iglesias (Real Madrid), por desconsideración con el árbitro.

Segunda División.—Amonestar y multar a José Ramón Larrea Elejaga (C. D. Barcelona), por juego peligroso, y a Erasto León Acosta (U. D. Las Palmas), por pérdida deliberada de tiempo.

Imponer multa a Rafael Blanco Maireles (U. D. Las Palmas) y Jesús Areta Vélez (C. D. Mesatalla), por desconsideración mutua, siendo este último reiterante.

Entrenadores.—Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del Tenerife C. F., por entrar en el terreno de juego a protestar al árbitro.

Directivos.—Suspender por tres meses al delegado de campo del C. Atlético Bascongado, por protestar reiteradamente al árbitro.—(AMU).

Mañana, lunes, a las ocho y media de la tarde, comenzarán los círculos de estudios para todos los pertenecientes a los distintos equipos enrolados en nuestra «Peña», invitándose también a cuantos jóvenes quieran asistir a los citados «círculos». Los jugadores tienen obligación de asistir a los mismos.—El Consiilario

El Consiilario

López, entrenador del Baisamaiso, cita a todos los jugadores regionales a las once menos cuarto de hoy, domingo, en el campo de Las Gaunas.

JUVENILES

Todos los jugadores juveniles de la Peña Balsamaiso son citados igualmente por su entrenador, señor López, a las once menos cuarto, en el campo de Las Chiribitas.

Traspaso Bar

Con vivienda en Pasajes (Trinchapel), por no poder atenderlo. Precio oportunidad. Informa José Antonio Lasa Iraola, calle V. Marquina, 3, 1.ª. Tfno. 52222. PASAJES

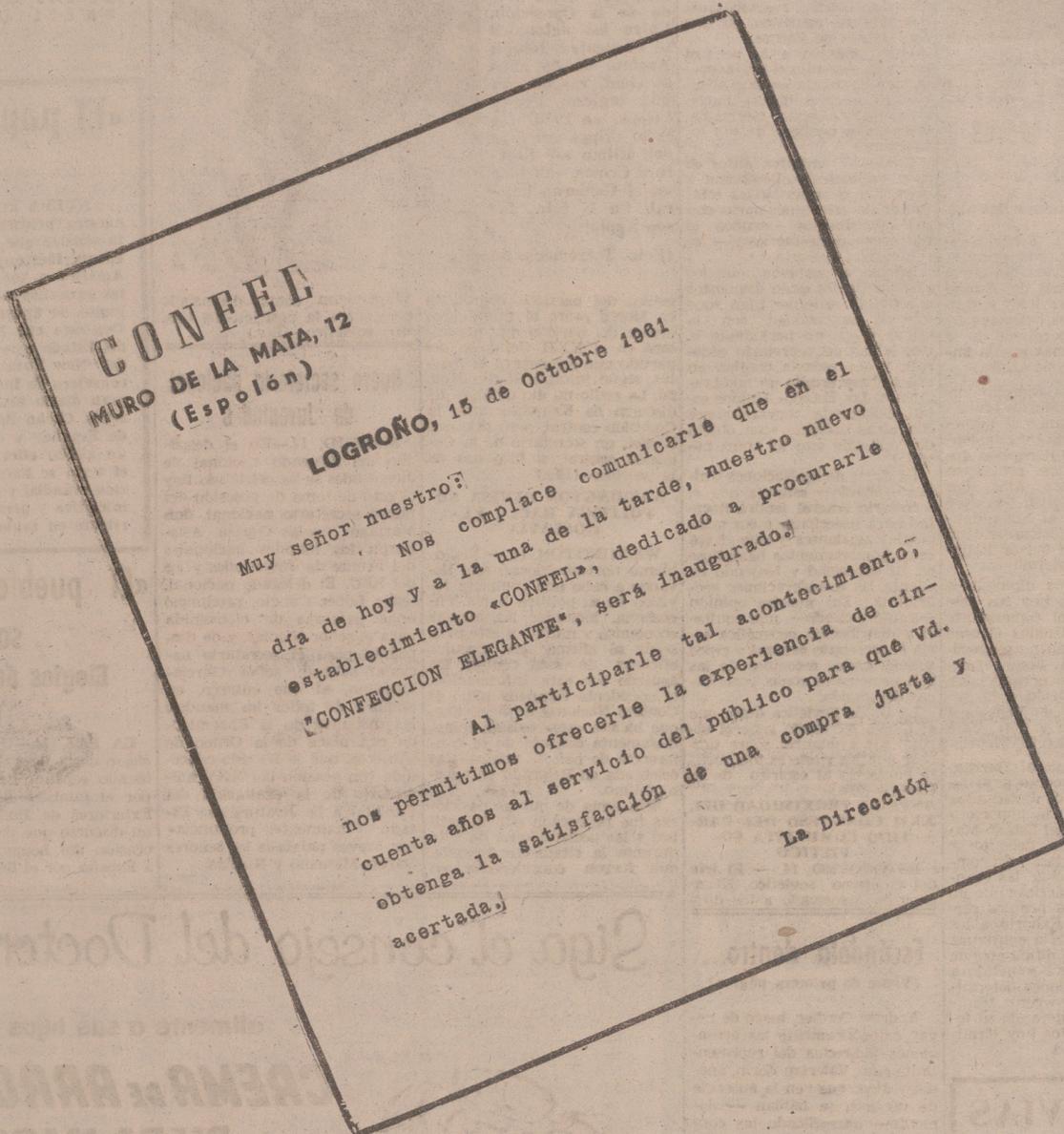


CONFEL

La experiencia confeccionista de Europa al servicio del mundo riojano

CABALLERO:

- Trincheras
- LODEN
- Gabanes
- Trajes
- Americanas
- Pantalones antílope
- Camisas
- Pijamas
- Interiores.



JOVEN:

- Trajes
- Impermeables
- Gabanes pelo
- Polos
- Camisas
- Calcetines
- Pijamas
- Interiores

NIÑO:

- Chaquetas fantasía
- Abrigos cuello punto
- Reversibles
- Camisas
- Polos
- Jerseys
- Calcetines

CONFección
Elegante

- Caballero
- Joven
- Niño

El único Establecimiento logroñés dedicado exclusivamente a la confección para varón, cualquiera que sea su edad

CONFEL

ABRE SUS PUERTAS EN

MURO DE LA MATA, 12 (Espolón)

La nueva arteria comercial de la ciudad

GIMENO derrota a Pancho González

BARCELONA.—En la nueva pista del Real Club de Tenis se ha celebrado el primer partido individual del encuentro Europa-América del Norte para la Copa Kramer, que ha finalizado con la sensacional victoria de Andrés Gimeno sobre Pancho González, por 7-5, 5-7, 12-10 y 6-1. (Foto Europa Press)



Los ministros del Ejército, de Marina y del Aire en la entrega de despachos a los nuevos diplomados de Estado Mayor

MADRID, 14.—Los ministros del Ejército, teniente general Barroso; de la Marina, almirante Abárzuza, y del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, han presidido esta mañana la entrega de despachos e imposición de fajas a los nuevos diplomados de Estado Mayor de la 56 promoción de la Escuela, que está compuesta por 62 alumnos.

El director de la Escuela, general don Juan Cerda, pronunció la última lección del curso sobre las relaciones del Estado Mayor con los servicios y, después, los ministros y demás personalidades procedieron a la entrega de diplomas y a la imposición de las fajas azules.

Ante el III Campeonato de Barriadas

Se pone en conocimiento de los delegados de los equipos que deseen tomar parte en dicha competición, que deben hacer su inscripción mañana, lunes, día 16, a las 8:30 de la noche, en el salón parroquial del Corazón de María, sito en la calle de General Franco.

TORMENTAS y LLUVIAS

MADRID, 14.— Información general: Durante el día de hoy, la nubosidad fue muy abundante en la mitad Norte de España, formándose núcleos inestables que posteriormente degeneraron en tormentas en puntos del sistema central, Aragón y Castilla la Vieja. La máxima precipitación correspondió a Soria, con 18 litros de agua por metro cuadrado. Diez se recogieron en Valladolid y siete en Barajas (Madrid).

Advertisement for 'Tubos de hierro y acero' (Iron and steel pipes) and 'Curvas de acero' (Steel curves). It lists various types of pipes and fittings, including welded pipes for steam, gas, and water, and special profiles for metal construction. Contact information: PEÑUELAS, 8-MADRID-5, TELEFONO 239 58 00.

EE. UU. rechaza las últimas proposiciones soviéticas para sustituir a «Mr. H.»

Cabecillas de la oposición arrestados

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 14.—Un portavoz de los Estados Unidos ha rechazado, de hecho, las últimas proposiciones soviéticas para cubrir la vacante de secretario general, diciendo que la Unión Soviética desea comprometer los principios de las Naciones Unidas al forzar al nuevo secretario general a elegir a sus ayudantes sobre una base política.

GHANA.— El Dr. Nkrumah, presidente de Ghana, ha anunciado la detención de 50 personas, incluyendo a muchos cabecillas de la oposición, un periodista y varias mujeres miembros del Partido Unido de la Oposición. Entre los detenidos se encuentra Joseph Appiah, de 38 años de edad, casado con una inglesa, Peggy Cripps, en 1953. La Srta. Cripps era hija del último sir Stafford Cripps, canceller en el Gobierno laboral. En la foto, Joseph Appiah.



(Foto Torre-mocha)

Otra objeción a la postura soviética —añadió el portavoz— es su insistencia en que el secretario general deba hacer, antes de su elección, ciertas declaraciones públicas de sus intenciones.

Cualquier tentativa antes de su nombramiento que obli-gue a prescribir o prescriba las relaciones de este funcionario con sus subordinados —explicó el portavoz norteamericano— es contraria a la Carta.

Afirmó el portavoz que los Estados Unidos están dispuestos a estudiar cualquier plan que esté de conformidad con la Carta y que no perjudique la efectividad del secretario general, y que todavía confían en que se haga pronto un nombramiento. Los Estados Unidos están celebrando conversaciones con otras naciones «con objeto de conseguir esto lo antes posible».

La Carta de las Naciones Unidas —añadió— estipula que el secretario general tendrá libertad para seleccionar a sus principales ayudantes y que hará estos nombramientos basándose en su capacidad y teniendo en cuenta las consideraciones geográficas.

En nuestra opinión —siguió diciendo— una equitativa distribución geográfica sería el secretario general y cinco subsecretarios, uno de las seis principales zonas geográficas del mundo.

La Unión Soviética desea que el nuevo secretario general escoja sus ayudantes sobre una base política y esto es totalmente contrario al espíritu de la Carta.—(Efe.)

Escándalo dentro... (Viene de primera página)

Andrew Cordier, luego de negar categóricamente las acusaciones indirectas del representante ruso, Valerian Zorin, añadió y alegó que «en la ausencia de un jefe, se habían —solamente— intensificado las consultas sobre todos los asuntos de interés general».

Cordier ocupa el cargo de subsecretario general para Asuntos de la Asamblea General, y está esperando el retiro después de dieciséis años al servicio del foro mundial.

Cordier ha lanzado su declaración después de que el Gobierno de los Estados Unidos haya formulado su declaración de principios sobre la selección del nombramiento del sucesor de Hammarskjöld.

Por otra parte, además de lo citado por Cordier, la Secretaría de las Naciones Unidas ha estado asistida, en su labor administrativa, después de la muerte violenta de su titular, por el subsecretario, también de nacionalidad norteamericana, de color, Ralph Bunche, y por un jefe de Gabinete: C. C. Narasimhan, de ciudadanía india, quienes departieron sobre las labores administrativas inherentes a la Secretaría General.

En cuestiones de la operación del Congo intervinieron, igualmente, el ayudante militar de Hammarskjöld, R. J. Rikhye, brigadier general del Ejército de la Unión India al servicio de las Naciones Unidas, e, incluso, se cree que el subsecretario soviético para Asuntos Políticos Especiales y del Consejo de Seguridad, Gorye P. Arkadev, también estaba «adjunto al Gabinete provisional y de urgencia» de Cordier.—(Efe.)

No se devuelven los originales que no se inserten, ni se mantiene correspondencia sobre los mismos. Los destinados a páginas especiales deben estar en nuestro poder con 48 horas de anticipación.

Advertisement for Universal Electric washing machines. It features the slogan 'Campana NINGUN HOGAR SIN LAVADORA' and '¿Por qué no la compras tú?'. It shows a washing machine and a squirrel. Text includes 'UNIVERSAL ELECTRIC' and 'GENERAL MOLA, 69 TELEFONO 4686'.

«El papel de España» frente al comunismo

NUEVA YORK, 14.—«La previsión y disposición de nuestra política exterior no necesitan ser revisadas. Basta señalar que el eje principal de esta política está en el Bloque Ibérico y en los tratados con los Estados Unidos de América y constituye, en los momentos presentes, una de las garantías más sólidas para la defensa de Europa y punto de apoyo y enlace con las naciones occidentales».

«El pueblo español y el boliviano son la misma cosa»

EA PAZ, 14.—Un encendido elogio de la figura del Jefe del Estado español ha sido hecho por el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia durante un discurso que pronunció con ocasión del homenaje rendido a España por el Senado Nacional con motivo de la Fiesta de la Hispanidad.

Siga el consejo del Doctor !!

alimente a sus hijos con **CREMA DE ARROZ RIERA-MARSA**



Los Doctores Pediatras recomiendan la CREMA DE ARROZ VITAMINADA Riera-Marsá, a partir del 2.º mes



CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES

RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles NUTRICELIA y HARINA TOSTADA DE TRIGO

Industrias **RIERA-MARSA S.A.**

Actualidad filatélica

Apenas recogidos los sellos de la serie «Personajes y descubridores de América», que, como suponíamos, han sido confeccionados al estilo de los aparecidos en igual fecha el pasado año, tenemos ya en puertas otra serie compuesta de seis valores, anunciada para el 31 de este mismo mes.

La Actualidad en el Extranjero

Escándalo en el Estado de sitio en Colombia como prólogo a las elecciones presidenciales

EL INGENIERO SE QUEDA EN HOLANDA, PERO A SU ESPOSA SE LA LLEVAN A LA URSS

BONN. — Un espectáculo de esos que normalmente sólo pueden verse en fantásticas películas de espionaje, se ha producido en realidad en el aeropuerto Schiphol, de Amsterdam. Funcionarios de la representación diplomática holandesa en Holanda, con el embajador Ponomarenko a la cabeza, intentaron abrirse paso por la fuerza, a puñetazos, hasta el avión de Aeroflot —líneas aéreas estatales de la URSS— que se disponía a despegar hacia Moscú. El motivo de la violencia era el supuesto secuestro de Irene Alexandrovna Golub, quien, al parecer, volvía a Rusia obligada por los agentes del Kremlin.

Esta historia había comenzado dos días antes de que se diera el escándalo en el aeropuerto. Un grupo de turistas soviéticos vivía en el Hotel Schiller, de Amsterdam. El ingeniero químico Alex Golub decidió pedir asilo político en Holanda. Salgó del hotel con su esposa y desde un teléfono de la calle llamó a la Policía para notificarle su decisión, hacer los trámites pertinentes y rogarle que recogiesen su equipaje del hotel. Su esposa, Irene, que tiene a los padres en la Unión Soviética, no se decidió a seguir a su marido. En la duda de si pedía también asilo político o no, regresó al hotel, donde estaba el resto de los turistas soviéticos. Al enterarse la Embajada rusa de lo ocurrido, envió inmediatamente a varios agentes al Hotel Schiller para que se hicieran cargo del equipaje de los Golub y, naturalmente, de sus pasaportes; pero la Policía holandesa se les había adelantado.

El acto siguiente del drama tuvo lugar en el aeropuerto, cuando, como ya he relatado, quince funcionarios soviéticos, con el embajador al frente, conducían a Irene Golub —según las apariencias no muy de acuerdo con su voluntad— al avión para embarcarla hacia Moscú.

Un alto funcionario de la Policía holandesa rogó a la señora Golub que le acompañase a su despacho para que allí, libremente, sin la presencia de sus vigilantes, pudiera decir si, efectivamente, regresaba por su gusto a la URSS o si prefería quedarse en Holanda con su marido. Entonces fue cuando los funcionarios soviéticos agredieron a la Policía holandesa y se organizó el gran escándalo. Debido al ataque, por sorpresa e insulto, de los diplomáticos rusos y ante la perplejidad de la Policía holandesa, que aunque llegó a sacar sus pistolas, no se atrevió a emplearse a fondo, los moscovitas consiguieron llegar hasta la oficina de Aeroflot, instalada en el mismo edificio del aeropuerto holandés y que goza de extraterritorialidad.

Los holandeses rodearon la oficina de Aeroflot y esperaron los resultados. Mientras tanto, el avión soviético aguardaba en las pistas el momento de emprender vuelo hacia Moscú. El embajador Ponomarenko telegrafió a La Haya para pedir que se permitiese la salida del avión con la señora Golub a bordo. El ministro holandés en persona trató con Ponomarenko del incidente. Irene Golub no saldrá de Holanda sin expresar antes libremente que eso era su deseo. El fiscal general de Amsterdam, Zaaijer, se trasladó expreso al aeropuerto de Schiphol para hablar a solas con Irene Golub. La mujer del ingeniero soviético accedió al señor Zaaijer, en una conversación privada que duró más de veinte minutos, su deseo de regresar a la URSS. Después se entrevistó a solas con su marido. Irene Golub tiene a sus padres y a otros miembros de su familia en Rusia y, probablemente, temerá que los comunistas tomaran represalias contra ellos si ella permaneciera en Holanda. Conducida por funcionarios de la Embajada soviética, subió al avión que, por fin, con un enorme retraso, despegó para Moscú. Así ha terminado la faceta humana del drama, pero el aspecto político y el diplomático tendrán serias consecuencias

LOS PARTIDOS IZQUIERDISTAS NO QUIEREN RECONOCER EL PACTO DE BENIDORM Y LOS DERECHISTAS SIGUEN DISPUESTOS A MANTENERLO

BOGOTÁ.—El presidente de la República de Colombia, don Alberto Lleras Camargo, ha decretado el estado sitio en todo el país, a causa de los desórdenes provocados por la extrema derecha. Aunque ha hecho un llamamiento a la nación pidiendo calma, el hecho ha conmovido al pueblo colombiano, que está en vísperas de sus elecciones presidenciales.

La decisión del presidente ha sido motivada por una serie de disturbios provocados por los elementos derechistas del país que, según palabras de Lleras, "están unidos a los dictadores en el exilio", y por los izquierdistas que "sirven a los agentes del comunismo internacional".

Ayer por la mañana, dos oficiales muy destacados por sus ideas derechistas decidieron salir de Bogotá con cien hombres de su guarnición hacia las regiones montañosas del Norte de Colombia, con objeto de organizar unos grupos de guerrillas; un maquis. Uno de estos oficiales, el teniente Alberto Cendales, que se había distinguido por su actuación en un frustrado golpe de Estado en 1958, sufrió un accidente de automovil en Gacheta, a 80 kilómetros de Bogotá, fracturándose el cráneo. Poco después fue recogido y apresado por las fuerzas de Policía colombiana.

El mes de septiembre ha sido pródigo en disturbios públicos, provocados por el partido "Movimiento Revolucionario Liberal", como ya huelga de empleados de la compañía aérea colombiana "Avianca", que tiene a su cargo las principales comunicaciones de la nación, a causa de lo montañoso del territorio. El presidente Lleras había acusado repetidas veces al "Movimiento Revolucionario Liberal" de suscitar toda esta serie de desórdenes para impedir el acceso a la Presidencia de un conservador.

EL PACTO DE BENIDORM

El verdadero problema que hoy tiene planteado Colombia es el de las inmediatas elecciones presidenciales. A la caída del dictador Rojas Pinilla, se acordó por el "Pacto de Benidorm", firmado en esta localidad española por los políticos colombianos, que la Presidencia sería ocupada alternativamente por un conservador y un liberal. Hoy ostenta la magistratura de la nación un liberal, don Alberto Lleras, que subió a la Presidencia en 1958. Al terminar su mandato debe ceder paso a un conservador.

Pero los partidos izquierdistas, como el M. E. L., no quieren reconocer ahora la validez

del Pacto de Benidorm y piden unas elecciones libres. Muchos de ellos, además, están vinculados al comunismo y al castrismo y ven en ello una magnífica ocasión de provocar disturbios y descontento en el país.

Los partidos derechistas están dispuestos a sostener sus derechos a que la Presidencia sea ocupada ahora por un conservador, en virtud de lo dispuesto en el Pacto de Benidorm, y muchos rojaspinillistas se han infiltrado en sus filas para presionar en su idea de que es preciso nuevamente un Gobierno "fuerte".

Disturbios económicos, problemas agrícolas, y la rebeldía constante de grupos de guerrilleros comunistas en la zona de Tolima (una de las más montañosas del país, en los Andes), han colaborado a sembrar un clima de descontento, en el delicado período preelectoral.

HA DIFÍCIL POSICION DE LLERAS

Lleras Camargo, pese a ser liberal, es partidario de sostener el acuerdo de Benidorm y dar paso a un presidente conservador. Hombre profundamente legalista y democrático, ha procurado siempre gobernar con arreglo a las leyes del país, lo que le ha valido la enemistad de muchos prohombres derechistas, partidarios de más "acción y menos ley". Desde que ocupó la Presidencia, a la caída del dictador Rojas Pinilla, ha tenido que recurrir varias veces a medidas excepcionales para mantener el equilibrio en el país, contra la opinión de conservadores y liberales.

Las actuaciones de los liberales y el movimiento de guerrillas de los derechistas han llevado a Lleras a decretar el "estado de sitio", pero al hacer las declaraciones añadió que esto no "será prolongado más que lo estrictamente necesario", y que no debe alarmar al buen pueblo colombiano. Las medidas excepcionales han sido tomadas solamente para "desarticular los planes de subversión y permitir la organización de elecciones presidenciales y legislativas". Estas elecciones, como ya hemos dicho, se realizarán a comienzos de 1962 y hay bastantes motivos para pensar que no se celebrarán en un clima de concordia. ¿Un nuevo Bogotazo izquierdista? ¿Un nuevo golpe militar rojaspinillista? Contra ambas cosas trata de luchar don Alberto Lleras Camargo desde su inestable Presidencia.

LUIS BERRIO

(Europa Press)

Mucho hablar, pero aquí nadie se entiende

LAS TROPAS DEL PACTO DE VARSOVIA TIENEN UNAS MANIOBRAS NUNCA VISTAS. Y LOS AMERICANOS SE CONSTRUYEN REFUGIOS ANTIATÓMICOS A PRISA

Kennedy tiene un aire más preocupado que nunca: hacia seis semanas que no se dejaba ver de los periodistas; se lo ha encontrado con un gesto grave, con aire de inquietud a la vista, cara bufada.

Se prosiguen los contactos con los rusos, pero no se ve la solución de Berlín para mañana precisamente.

La reacción popular ha sido inmediata, tanto a la derecha como a la izquierda: aquí, según todos, se habla mucho y no hay quien se entienda.

Es verdad, la pura verdad. Por eso, sin duda, los soviéticos despliegan las fuerzas del Pacto de Varsovia en las maniobras militares más desconocidas que se hayan visto últimamente. Y con ese espectáculo a la vista, los americanos se dedican a construir refugios atómicos.

Europa, mientras tanto, se mantiene al margen, a verlas venir.

Cuesta decirlo, pero podría costar más caro callarlo.

Es Rusia la que está más satisfecha y sonriente, ante la marcha de los acontecimientos internacionales. Piden mucho desde Moscú, le dan no poco los occidentales, y esto soltará lastré permanente de Washington la antena: cada día pide más y más.

Se sabe casi de cierto que Rusk, en su último encuentro con Gromyko, le dio a entender a éste que estaba dispuesto a adensangar del carro americano a Alemania del Oeste. Pero el efecto fue desconcertante; en lugar de satisfacer esta concesión el ansia del embajador soviético, le abrió un apetito más grande.

Se cree que cosa segura que Gromyko salió para su tierra satisfecho; sueña con que los americanos vayan saltando más días, Kennedy dio haberle visto marchar con esa ilusión en los ojos.

¿Y qué va a hacer Kennedy? Tenemos que ir aguantar e ir tirando; dentro de poco llegará noviembre con unas elecciones parciales imponentes en su país y lo de siempre en época de urnas: la política exterior americana queda un tablero atacada de patillas.

Algo de esto se ve en unas palabras dichas últimamente por el presidente: cree que ahora es suficiente, se siga hablando con los rusos, a través de las vías normales de las Embajadas.

Kennedy disfruta de una perfecta libertad de acción exteriormente.

No otorga importancia apenas a la NATO: es tan exiguo el apoyo que prestan las naciones europeas a la misma que puede muy bien el presidente americano, con esa conducta a la vista, no sentirse obligado por esos países de la alianza occidental.

Y comparten con él esa opinión los crust de cerebros que lo rodean.

A los occidentales europeos no parece dárles ni frío ni calor esta actitud de América: parece, combi si cada vez estuvieran convencidos en grado mayor de que el gran "match" será un mano a mano de Rusia y de América, y que nada pueden aportar a esa decisión final.

El espectáculo más lamentable lo presenta Alemania: hace un mes de las elecciones y Bonn, el país más en peligro, sigue envuelto en una larga crisis: Adenauer no quiere soltar la Cancillería, y los liberales sólo lo aceptan a plazo ya señalado, en el caso de que no les quede más remedio.

A su vez, Londres y París se encierran en el más espléndido de los aislamientos. Si Gromyko ha querido saber lo que piensa Mac Millan, antes tan expresivo, tan comunicativo con Rusia, tiene que ir a Londres y preguntárselo. En cuanto a De Gaulle, no le puso buena cara Gromyko cuando se trató de que hiciera escala en París a la ida o a la vuelta de Nueva York.

—Nos ha tocado vivir el período más peligroso de la historia de la especie humana.

¿Será verdad? ¿O será sólo que no se siente tan optimista como en los días pasados?

UBALDO DE LEON

— — —

Baúles y Maletas

BIENVENIDO, C. Sotelo, 22.

— — —

ya puede adquirir

EL SUPER-TELEVISOR

Endyna

DE IMAGEN CINEMATOGRAFICA

FABRICADO POR GENERAL ELECTRIC

de 19"

por 18 Ptas. DIARIAS

EN UNIVERSAL ELECTRICA

la organización de las grandes facilidades

General Mola, 69

Teléfono 4586

SPAR

Primera cadena voluntaria de alimentación en España

ACEITE PURO de OLIVA
"Extra-Fino" Sotoliva Botella 1 litro **27'50**

MELOCOTON SPAR
"Preparación EXTRA" Lata 0'500 **11'50**

ALUBIA BLANCA
"SELECTA" Buen cocido Kilo **12'50**

Siga con atención nuestras promociones de venta porque...

Comrando en SPAR, ahorrará en sus compras

Antena de Madrid

ESPECTACULO DE LUZ, SONIDO Y "BALLET" EN LA PLAZA MAYOR
CUATRO SIGLOS DE EVOLUCION URBANISTICA EN UNA EXPOSICION
NUEVA TECNICA: INJERTO DE DIENTES EN EL HUESO MAXILAR

Los actos conmemorativos del cuarto centenario de la capitalidad han llegado a sus puntos culminantes: la exposición de Goya, que está siendo muy visitada; la organización por el Ministerio de la Vivienda, inaugurada el sábado, y la terminación de las obras de reforma y ornato de la Plaza Mayor, a cuyas brillantes fiestas, que tendrán lugar el lunes, han sido invitadas representaciones hispanoamericanas.

La transcendental reforma ha durado varios años, pero la fase final de pavimentación e iluminación se ha desarrollado a ritmo acelerado. Así, pues, el día 18 la Plaza Mayor ofrecerá un escenario maravilloso para un fantástico espectáculo de luz y sonido, según el guión del concejal señor Pombes Angulo, a continuación de la exhibición del "carrusel" por la Guardia Municipal Montada.

Por medio de juegos de luces, de narraciones y música y de varios "ballets", se evocarán los principales acontecimientos históricos y la evolución que con el tiempo ha ido experimentando este recoleto recinto madrileño, tales como los actos de beatificación de San Isidro, las fiestas taurinas y caballerescas, los incendios que sufrió, escenas del Dos de Mayo, ballets del siglo XIX, motivos del Madrid galdosiano y del verbeno y zarzuelero, para terminar con la plena iluminación de la espaciosa plaza, a fin de contemplarla en toda su renacida majestad y belleza.

Esta gran mejora urbanística ha sido posible gracias al tesón y entusiasmo del primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Cultura, señor Soler y Díaz Guíjarro, y su ejecución ha estado a cargo de los distintos servicios técnicos municipales, entre los que se han distinguido el arquitecto conservador del Patrimonio Artístico, señor Ovilo; el jefe de Ordenación Urbana, señor Herrero Palacios, y los ingenieros de la Delegación de Alumbrado.

La Exposición Permanente de Información de la Construcción en el Ministerio de

TRACTORES Mc CORMICK - INTERNATIONAL

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS QUE, DENTRO DE LA ACTUAL SEMANA, PROCEDEREMOS A LA ENTREGA DE LOS TRACTORES DE 55 HP. DE FABRICACION INGLESA

SE ADMITEN NUEVAS SOLICITUDES

FACILIDADES DE PAGO
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:
EZEQUIEL MURUA PEREZ
CALVO SOTELO, 31. --- LOGROÑO---TELEFONO 3469.
Agencia de Múgica, Arellano y Cía., S. A.
SUB-AGENCIA en STO. DOMINGO de la CALZADA: Avda. Generalísimo, 21.
EN HARO: ANGEL ALUTIZ: General Mola, 12.

Información Regional

CALAHORRA, 14

LA VIRGEN DEL PILAR Y LA GUARDIA CIVIL. — El Cuerpo de la Guardia Civil para honrar a su Patrona, la Santísima Virgen del Pilar, organizó una solemne misa, que fue oficiada ante el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral por el M. I. señor don Ildefonso Rodríguez de Lama, archivero-bibliotecario de dicho templo.

Ocupó la sagrada cátedra, pronunciando una maravillosa oración, el M. I. señor don Antonio Martínez Romero, párroco de los Santos Mártires.

Tomaron asiento en sitio preferente el M. I. señor don Luis Clordia, secretario cancliller; capitán de la Guardia Civil, don Pedro Suárez Quintanilla; alcalde de la ciudad, don José Pagola Franco, acompañado de la casi totalidad de señores concejales; comandante del puesto y la totalidad de guardias francos de servicio.

Finalizado el acto, los invitados se reunieron en la casa-cuartel, donde fue servido un vino ilustradísimo.

Al final del acto, el señor capitán tuvo frases de agradecimiento para cuantos habían colaborado en la magnificencia de los actos y tuvo un emocionado recuerdo para los veteranos, terminando con vivas a Franco, a España, a la Virgen del Pilar y a la Guardia Civil, siendo justamente aplaudido.

ALFARO, 12

EL DIA DEL PILAR. — Una vez más, nuestra ciudad ha mostrado su devoción a la Virgen del Pilar. Por su cualidad de Patrona de las azucareras españolas, los cultos en su honor dieron comienzo en Alfaro al anochecer del día 11, en que como en años anteriores fue trasladada, procesionalmente, la imagen que preside las actividades laborales de la azucarera de nuestra ciudad, hasta nuestro primer templo parroquial de San Miguel.

En dicha procesión formaron todos los jefes y obreros de dicha entidad. La banda municipal, que cerraba la procesión, interpretó marchas religiosas. Llegada la imagen al templo se cantó en él la Salve popular y el himno dedicado a la Virgen.

El día de la Virgen, los jefes y obreros todos volvieron a reunirse en el templo mencionado, donde tuvo lugar una misa de comunión.

Por celebrarse en este día la Fiesta de la Hispanidad, en los edificios públicos ondearon las banderas Nacional y del Movimiento.

Mediada la mañana, comenzaron los alfaraños a trasladarse en toda clase de vehículos y la mayoría a pie, hasta la ermita dedicada a la Santísima Virgen del Pilar. A las once de la mañana, los fieles llenaban por completo la ermita y la parte exterior de la misma. La solemne función religiosa fue presidida por el M. I. Ayuntamiento y autoridades, y dando guardia de honor a su excelsa Patrona se habían colocado en el presbiterio varios números del benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, en traje de gala.

La capilla interpretó magníficamente la misa «Te Deum laudamus», del maestro Perosi. La cátedra sagrada fue ocupada por el Rvdo. don Santiago Hernández de Pablo, coadjutor de la Parroquia de San Miguel; quien de manera magistral cantó las glorias de la Virgen, como Reina y Señora de la Hispanidad. Al final se cantó la Salve popular y el himno a la Santísima Virgen del Pilar.

De vuelta a la ciudad, todas las autoridades se reunieron en la casa-cuartel de la Guardia Civil, donde fueron obsequiados con un vino español.

Por la tarde, magnífica y solemne, fueron innumerables los alfaraños que se trasladaron a la hermita para visitar a la Virgen y rezar el Santo Rosario.

CERVERA del Río Alhama, 13

FESTIVIDAD DEL PILAR. — Ayer se celebró la festividad de la Virgen del Pilar en las dos Parroquias. En la de San Gil principalmente, además de la asistencia de numerosos fieles, asistieron a la santa misa el benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y el de Correos, por ser su excelsa Patrona. Un piquete de la Guardia Civil daba escolta en el altar mayor, mientras el párroco-arcipreste don

EN TODA LA PROVINCIA FUERON MUY CELEBRADAS LAS FESTIVIDADES DEL PILAR Y DE LA HISPANIDAD. — DONACION A LA BASILICA DE LA VIRGEN DEL MONTE, DE CERVERA

NAJERA, 13

Gregorio Fernández Latasa, celebraba el santo sacrificio. Al final del acto religioso, tanto la Guardia Civil como el Cuerpo de Correos fueron felicitados. Durante todo el día ondeó la bandera en los centros oficiales y en muchas casas particulares.

Aunque el día apareció un poco triste, fue mejorando, por lo que los paseos a la hora del aperitivo se vieron animados. Por la tarde, los lugares de recreo estaban concurridos. A primera hora de la mañana salió un autobús con muchos viajeros a la capital zaragozana, para visitar a la Virgen del Pilar.

VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO. — Hace varios días, en la basílica de la Virgen del Monte, se colocó con luz fluorescente y flores un cuadro de la Virgen del Perpetuo Socorro, donado por la virtuosa señora doña María González de Garraleta, vecindada en Pamplona. El acto de la bendición resultó emocionante. Hubo a las cinco de la tarde Rosario, sermón a cargo de don Arturo Andrés Sacristán, coadjutor de la Parroquia de San Gil, cánticos religiosos y, al final, la bondadosa señora entregó a la enorme concurrencia que asistió al acto una estampa de la Virgen del Perpetuo Socorro con la oración.

MOVIMIENTO SACERDOTAL. — Con gran sentimiento hemos despedido al coadjutor de Santa Ana, don Juan San Mateo Villoslada, que por disposición del señor obispo ha sido designado para regir las Parroquias de Alesón y Arenzana de Arriba. Mucho hemos lamentado su marcha, pues desde que tomó posesión como coadjutor de la Parroquia hasta su despedida, supo granjearse el afecto de todos los cervarinos. Le deseamos grandes aciertos en su misión apostólica.

Para sustituirle ha sido nombrado y tomó posesión en su día, don Julián Díez Escalona. También para el barrio de Cabretón y Valdegatur fue nombrado nuestro buen amigo don Angel Alvarez Alfaro.

Para uno y otro, nuestros mejores deseos.

VIRGEN DEL PILAR. — Se celebró esta festividad con abundancia de actos religiosos, entre los cuales solamente debemos destacar la misa que en honor de Nuestra Señora la Virgen del Pilar, como Patrona del benemérito Instituto de la Guardia Civil se celebró en la Parroquia de la Santa Cruz a las diez y media de la mañana, asistiendo la totalidad de las autoridades locales, diversas representaciones y un muy nutrido grupo de simpatizantes y de fieles.

El tiempo fue muy variable, con ratos de sol, algunos lloviznos y alternando a veces el calor y el frío, notándose bastante animación en nuestras calles a partir de media tarde, y ello a pesar de que, celebrándose fiesta por muchos pueblos, no pudo faltar en diversos de ellos la representación de nuestra ciudad.

En los cines fueron proyectados los siguientes programas: Villegas, «A las cinco de la tarde»; Club, «El pistolero de Cheyenne»; y Doga, «Leila».

VENDIMIA. — Se encuentran ya muy adelantadas en nuestra ciudad las labores de la vendimia, pudiéndose ofrecer ya una impresión veraz de la cosecha de este año, que va a ser muy inferior a la del pasado, calculándose en poco más de la mitad con respecto al último año agrícola.

Como es norma general, la casi totalidad de la uva cogida se convierte en vino, siendo pocas cantidades las que se venden de fruto, y ellas a un precio de dos pesetas el kilo.

Llega la cosecha de este año en momentos en que a algún bodeguero se le ha creado problema, pues todavía no ha sido vendida la totalidad de la del año pasado, no produciéndose este problema con más frecuencia debido a lo corta que ya hemos indicado está siendo la cosecha.

co. La Guardia Civil, con uniforme de gala, dio escolta durante el santo sacrificio.

Terminado el acto religioso, el coro dejó oír el himno a la Virgen del Pilar. El gran público asistente al acto pasó a los salones del Colegio para presentar a las religiosas una prueba más de su simpatía y adhesión, siendo todos delicadamente obsequiadas. Las Hermanas Misioneras del Pilar se han comprometido del ambiente, han ganado el corazón del pueblo y son ya algo propio de Torrecilla.

En nombre de destacamento de la Guardia Civil, su comandante de puesto ofreció también un vino de honor en el cuartel, al que asistieron, atentamente invitadas, todas las autoridades y fuerzas vivas de la localidad.

VILLAMEDIANA de Iregua, 13

VIRGEN DEL PILAR. — Después de una solemne novena en su día, hubo dos misas en la Parroquia, concurridas como nunca. Una de comunión numerosa a las 8:30 y la solemne a las diez y media.

Celebró el R. P. José María Egaña, de la Residencia y Colegio de los Padres Jesuitas de Logroño, Predicó elocuente nuestro párroco, haciendo un canto a la Virgen, a España y a la Guardia Civil. Cantó el coro de señoritas y pueblo.

Después, todas las autoridades fueron invitadas en el cuartel de la Guardia Civil con un vino español. Se rindió a la Benemérita una fervorosa adhesión.

REGADIOS. — Es digna de toda loa la gran labor que se ha impuesto nuestro Sindicato de Riegos para ir encauzando el río general que pasa por el pueblo y prolongarlo hacia el término de Valdecarras. Así se evitarán muchísimos gastos de limpiezas anuales.

BASCULA MUNICIPAL. — Ya se van viendo numerosos camiones pesar en plena plaza, en la que se realizan obras para salida de aguas de lluvia, rampas de acceso, etc.

VENDIMIA. — Nunca se ha conocido llegar a la fiesta del Pilar con la vendimia terminada como el presente año. Ello ha sido debido a la corta cosecha y a la pérdida, en la mayor parte, de la uva blanca. Las piensas están funcionando rápidamente y se espera buen meso.

BODAS. — Este mes se van celebrando varias bodas, con la nota de que las hijas del pueblo se han casado con jóvenes de fuera.

AGRICOLAS. — Rinden como nunca las plantas de tomate y las manzanas, y se espera una buena recolección de remolacha.

BRIONES, 12.

FIESTA DEL PILAR. — Se celebró con gran solemnidad la festividad de la Virgen del Pilar, siendo honrada por sus patrocinados Cuerpos de Correos y benemérito Instituto de la Guardia Civil de esta villa. Después de asistir con uniforme de gala a un solemne acto religioso, el comandante del puesto de la Guardia Civil, el oficial jefe de Correos de la localidad, guardias de la plantilla e invitados, entre los que se encontraron casi en su totalidad los funcionarios, así como los señores alcalde y jefe de la Hermandad Sindical de Labradores, en representación de sus Corporaciones respectivas, se reunieron en un vino de honor. Como más saliente en la fiesta profana hay que destacar el partido de pelota jugado por las «viejas glorias» manomanistas, que fue muy equilibrado. Ganó la pareja Olasagarre VI, de Fampkna, y Molina I de Soria, siendo vencidos Goñi I, de Navarra, y Lucio Rioja, de Cestañares. El resultado fue 30-28. Como el partido gustó, se comprometieron las dos parejas a repetirlo en las próximas fiestas.

BODA. — Días pasados contrajeron matrimonio la simpática señorita María del Rosario Gutiérrez Unceta, de esta, con el joven de Cidamón, Luis Ruiz Férz, vecino de Leguardia.

Deseamos a los conyuges todo género de venturas en su nuevo estado.

VENDIMIA. — La cosecha de

MOTO GUZZI HISPANIA

Condiciones de VENTA INVERNAL
Octubre, noviembre, diciembre

MODELO	Entrada	6 meses	12 meses	18 meses	24 meses
"65"	1.500'00	1.609'45	838'75	583'85	458'15
Cardellino 75,	1.500'00	1.985'90	1.034'90	720'40	565'25
Z 98,	2.840'00	2.195'65	1.144'25	796'55	625'00

MOTO GUZZI HISPANIA, la moto que presta servicio seguro

PAJARERIA LA NEGRITA

GRAN CANTIDAD DE JILGUEROS RECLAMOS PERIQUITOS HABLADORES. PRECIOSOS COLORADOS, CANARIOS FLAUTAS GARANTIZADOS. CANARIAS PARA LA REPRODUCCION, PALOMAS Y PERDICES RECLAMOS

ALPISTE, CANAMON Y MIJO

PIENSOS ESPECIALES PARA POLLITOS, PALOMAS Y PERDICES, COMO SON TRIGUILLO Y BIZALTILO. A PRECIOS ECONOMICOS

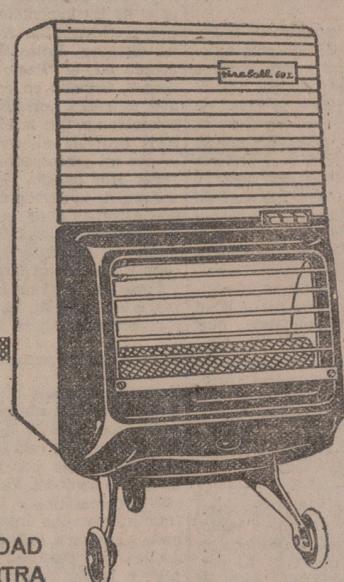
COINTRA

Fire ball *

La única estufa móvil del mercado con analizador de atmósfera y válvula de seguridad totalmente automáticos.

Con COINTRA FIRE-BALL usted tendrá

**SEGURIDAD
PROTECCION
BELLEZA**



**CALIDAD
COINTRA**

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

uva, por la inoportuna caída de las lluvias, se ha mermado como en una cuarta parte respecto de la anterior. Sin embargo, los caldos que se obtienen parecen de buena riqueza alcohólica.

EL VILLAR DE ARNEO, 14.

FIESTA DEL PILAR. — Esta fecha es gloriosa en el calendario nacional y religioso por conmemorarse el primer desembarco de Cristóbal Colón en América y coincidir con la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil. Ondeó la bandera en uno de los balcones de la casa-cuartel. Las campanas sonaron a fiesta, congregando a las once a los fieles en el templo, donde se dijo la misa. Asistieron a ella los miembros de la Guardia Civil y nuestro párroco, que exaltó

la meritisima labor realizada en nuestro territorio desde 1844 y termina con un patriótico canto a la Virgen del Pilar. Por la tarde, como final de novena, se organizó una procesión, llevando a la sagrada imagen números de la Benemérita hasta su ermita, y se cantó una solemne Salve.

EL TIEMPO Y EL CAMPO. — El campo se encuentra en inmejorables condiciones para la sementera por las continuas lluvias, y los del agro, con toda actividad, se dedicaron a detramar la simiente en la tierra.

LA ALMENDRA. — Son muchos los kilos recogidos este año. Los picadores están en espera de alguna demanda, sin que hasta el presente se sepa nada; el mercado de este rico fruto se halla completamente paralizado con quebrante de los intereses agrícolas.

EVITE PERDIDAS POR ROBO
LOS ROBOS PUEDEN OBLIGARLE A CERRAR SU NEGOCIO

PIDA CATALOGOS
ARCAS GRUPEL, S.A.
BILBAO, R. de Amézaga, 10

Representante exclusivo:
RUIFO SCHAVARRIA
Vasco de Hec. 61. Tel. 1899.

VANDERVELL
COJINETES
PAT. EN EL UU. Y EUROPA

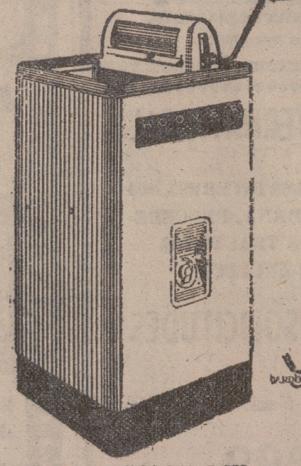
La fábrica más importante de Europa que surte a la mayoría de la industria internacional del automóvil



CARLEN
MADRID BARCELONA BILBAO

¿cuatro en cinco...?

sólo la lavadora HOOVER es capaz de realizar en cinco minutos el trabajo diario de cuatro personas



con capacidad para lavar "toda" la ropa de su casa...

¡solo la presión del agua limpia su ropa!

¡usted vivirá mejor con HOOVER...!

LA MARCA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

SE FABRICA EN 4 MODELOS DIFERENTES, DESDE 4.400 PTAS.

¡Su precio y su calidad permanecen inalterables!

Manufacturas Mexicanas S.A. Licencias y procedimientos de HOOVER, LTD. LONDRES

Delegación para: ZARAGOZA-HUESCA-TERUEL-NAVARRA-LOGROÑO y SORIA. Paseo de la Independencia, 3. Tel. 14529. Zaragoza.

MAGNIFICA EXPOSICION EN SU FABRICA MAYOR, 18 VISITENOS EN MIRANDA: CID núm. 2

MUEBLES

Dulce

RUSTICAS

DE 300 Has., situada en Sojuela, apta para cereales y viñedo, sin levantar la mayor parte con casa, corrales y agua abundante. COTO REDONDO, DE 800 Has., situada en la provincia de Soria, comunicadísima y lindando con el río Duero. Tiene para labor, pastos y abundante monte, además de casa de señores y luz. GRANDES FACILIDADES. DE 1.000 Has., 500 Has. hechas, y el resto, pastos y monte, con grandes inmuebles, agua y luz propia. GRANDES FACILIDADES. Informes: REMON. - Muro de la Mata, 2.

PISOS

EN AVDA. LA VIA, de 4 habitaciones (3 de ellas a la calle) más servicios, con ascensor y FACILIDADES EN VARA DE REY (esquina Pío XII), de 6 y 7 habitaciones señoriales, cocina, despensa y puerta de servicios. FACILIDADES. EN C/ VILLAMEDIANA, 28 y 30, de 4 y 6 habitaciones más servicios, al mediodía. Entrada, desde 825 pesetas. Resto, desde 825 pesetas mensuales en 10 años. EXENTOS. EN AVDA. COLON (frente Estambrea), de 4 habitaciones más servicios (3 de ellas a la calle), armarios empotrados, ascensor subida y bajada y mucho sol. Entrada desde 35.000 y resto mensual de 1.000 pesetas durante 10 años. EXENTOS. EN VARA DE REY (esquina La Clerva), de 4 amplias habitaciones, más servicios, armario empotrado (todas las habitaciones exteriores), con ascensor de subida y bajada. Entrada a convenir y el resto en 10 años. EN GENERAL FRANCO, 82, de 4 habitaciones más servicios, con ascensor. Entrada a convenir y resto 10 años (el piso es 6.º). EN AVDA. COLON, 65, de 5 amplias habitaciones, más servicios, con armario empotrado. Mucho sol y está EXENTO. Entrada a convenir y resto en 10 años. Informes: REMON. - Muro de la Mata, 2.

GARRAFONES

GARRAFONES ESPECIALES para aceitunas, tomate, pimientos y toda clase de conserva. De 4, 8 y 16 litros. GARRAFONES NUEVOS (boca estrecha). De 2, 4, 5, 8, 10, 16 y 20 litros de capacidad. GARRAFONES forrados de tablex y corcho de rosca, especiales para la facturación. De 5, 10, 16 y 20 litros. PRECIOS DE FABRICA. DESCUENTOS IMPORTANTES PARA BODEGAS Y ALMACENES.

LA NEGRITA TELEFONO 5004

REMON

VENDE, procedente de testamentaria, las siguientes casas de ocasión: EN GENERAL FRANCO, 43, capitalizada al 9,50% libre para el comprador, y está compuesta de 10 pisos de 6 amplias habitaciones más servicios cada uno (pisos de 134 metros útiles), 2 plantas bajas de 900 metros (esta libre), GRANDES FACILIDADES. EN DOCTORES CASTROVIEJO, 42, capitalizada al 8,80% por 100 libre para el comprador, con 2 plantas bajas y 8 pisos de 5 amplias habitaciones más servicios (los pisos son de 80 metros útiles cada uno), GRANDES FACILIDADES. EN LA MANZANERA, 11, capitalizada al 11% (frente a la plaza de toros), con dos plantas bajas y 6 pisos de 5 habitaciones (los pisos son de 80 metros útiles cada uno), GRANDES FACILIDADES DE PAGO. EN GENERAL FRANCO, 16, con 14 amplios pisos y 2 sótanos, CON GRANDES FACILIDADES. EN DUQUESA DE LA VICTORIA, 21, vende planta baja de 300 metros y vuelos. EN DUQUESA DE LA VICTORIA, 19, vende hermosa planta baja y 7 pisos. Informes: REMON. - Muro de la Mata, 2.

Escuelas del Magisterio

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE INGRESO

Se convocan exámenes extraordinarios de ingreso de Magisterio para aquellos alumnos que habiendo terminado en la convocatoria de septiembre los estudios de Bachillerato elemental deseen continuar los estudios en Escuelas del Magisterio por enseñanza oficial. Plazo de inscripción, hasta el día 19 inclusive; exámenes, el día 20, a las 9 de la mañana.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Lezas de Cameros

SUBASTA FORESTAL

El día 23 de octubre y hora de las 11 de la mañana tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta forestal de 60 hayas con 52 m.3 de madera y 19 de leña. Tasa base, 38.440 pesetas; indemnizaciones, 1.721'95 pesetas. Luezas de Cameros, 12 de octubre de 1961.-El Alcalde.

PATITAS

Khaki Campbell pura raza, sangre holandesa, de enorme producción huertera. Venta de todas las edades en La Florida. Eslava, 6. Teléfono 11462 PAMPLONA

FINCAS Y TRASPASOS SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16 TRASPASO BAR céntrico, con buena clientela, por no poder atender, en 75.000 pesetas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

BARBI, GASPAR, vende pisos Capaces, modernos, en G. Mola, Avda. Portugal, Bretón, Vara de Rey; otros pequeños en R. Paterna, Cristo, etc. Solares diversos sectores, 7.000 m.2 con 130 metros frente Ctra. Zaragoza, km. 2. Informa, Tño. 3721. Calvo Sotelo, 1.

NOGAT

RATICIDA DE ACCION RAPIDA



Con el Matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas y ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIO SOKATARG, calle Ter, 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

REMON

Facilita dinero en primeras hipotecas al 4'50 por 100 y 5 por 100, sobre fincas rústicas y urbanas, con plazo largo y corto. - Informes: Muro de la Mata, 2. AGENCIA OFICIAL DE PRESTAMOS para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.

ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bordegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas. PISO 1.º libre 6 hab. y baño, se cede. Razón, Portugal, 21. BAJOS grandes y pequeños. Escuelas Pías, 5. PISO amueblado, se cede. Razón, Teléfono 2763. CASA, se arrienda o se vende. Razón, Nueva Rioja. BAJERAS, se alquilan en Av. de la Via, 29. Razón en el 1.º de 6 a 8 tarde. LOCAL amplio, frente a Estación de Autobuses, se cede en alquiler. Pío XII, 3. CASITA céntrica con poco terreno, o bien en aparcaría, de searria en arriendo. Rodríguez Paterna 31.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893 Oficina Colocación. CHICOS de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapaterías. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.527. OFICIALES mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Ríjia Presentarse, Somosierra, 5 y 7. Oficina de Colocación. Ref. 3.601. MANDRIÑADOR y tesorero, se necesitan. Talleres Pábil, San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3.532. CAMISERAS, se necesitan en Camisería Ruiz, General Mola, 12. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.253. SE PRECISAN aprendizas y aprendices. Estampaciones Metálicas Sema. Pérez Galdós, 13. Oficina Colocación. Ref. 3.612. CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.461. CHICAS, se necesitan para fábrica de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 3.642. FORNEROS, se necesitan. Razón. Construcciones Belt. Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.632. CHICAS para fábrica de embutidos, se necesitan. Erodutos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.656. CHICO de 17 a 20 años, se necesita en fábrica embutidos Erodutos Mendoza. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.656. CHICAS, se precisan para fábrica de dulces. Razón, Oficina Colocación. Referencia 3.679. SIRVIENTA con experiencia, buen sueldo, se necesita en Victor Pradera. 3. 2.º decha.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata, 15. 2.º. APRENDIZ, se necesita de segundo o tercer año. Razón, Vda. de Celso Rubio, Vara de Rey, 11. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.643. CHICAS de 14 a 17 años, se precisan. Fábrica de Vendas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.635. APRENDIZ, se precisa, y chicas de 14 a 18 años. Fábrica de Dulces Vda. de Arróniz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocación. Referencia 3.691. APRENDIZ, se precisa en Ultramarinos Viuda de Artóniz. Informes. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocación. Ref. 3.689. COCINERA para Cafetería Trebol y señora de limpieza, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.701. OBREROS pulidores, se admiten para taller de piedra artificial de Juan Tofé. Ctra. de Burgos, frente fundición Arlsa. Oficina Colocación. Ref. 3.704. ASISTENTA, se necesita en San Agustín, 4. APRENDIZAS para fábrica de contras de reloj, se necesitan en Santos Ascarza, 24. Oficina de Colocación. Referencia 3.706. OFICIAL para limadora, se necesita. Talleres Esna. Ctra. Villamediana, La Estrella. Oficina Colocación. Ref. 3.708. MUJER, se precisa para la cocina en Cafetería Rango. Oficina de Colocación. Ref. 3.710. SEÑORA o chica sabiendo cocinar, se necesita en Bar La Unión. San Agustín, 15. Tl. 2070. EN FABRICA CAMELOS, aprendiz adelantado, aprendiz y aprendiz de primer año, se necesitan en Marqués de Murrieta, 22. Oficina de Colocación. Referencia 3.712. APRENDICES de panadería, mayores de 16 años, se precisan en Panaderías Unidas, calle Pérez Galdós, frente a los Bostos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.638. SIRVIENTA y mujer para niños, se necesitan. Calvo Sotelo, 20, pral. decha. CHICO de 14 a 18 años, se necesita en Tinte Gil. Oficina de Colocación. Referencia 3.718. AGENTE publicitario, precisa-se en Logroño. Diríjase por escrito al Apartado 150, Vitoria. CHICA, se necesita. Onco de Junio, 18. 2.º. SIRVIENTA y asistenta, se necesitan. Razón, Mola, 138. 1.º. SIRVIENTA bien retribuida, se necesita. C. Sotelo, 81 B, 5.º d. SIRVIENTA, se necesita en Dura de la Victoria, 22. 5.º izda.

OFICIAL de sastrería y oficiales trincheros, se necesitan en Sastrería Larrea. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.719. COMPAÑIA de Seguros de Asistencia Médica y Subsidio por Enfermedad, necesita inspector-productor para trabajar Vizcaya comisiones y subvención. Inútil no profesionales. Escribir puño y letra con historial profesional al n.º 3.522. «Alas». Apartado 1.264, Bilbao. Reserva absoluta colocados. APRENDIZ, se necesita en la Librería de Gumersindo Cerezo. Gral. Mola, 94-96. Oficina de Colocación. Referencia 3.717. CHICA y asistenta, se necesitan. Calvo Sotelo, 11. 3.º. GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía. Mater. Apartado 8.085. Barcelona. GANE MAS. 200 magníficas representaciones enviamos reembolso 30 pesetas. Apartado 202. Pontevedra. EMPLESE inmediatamente. Contra reembolso 30 pesetas enviamos extensa relación seleccionada toda clase de colocaciones libres para ambos sexos todo España. Apartado 119. Pontevedra. SE NECESITAN dos peones metalúrgicos, tornero de primera, aprendiz y dos pinches en la Casa del Hierro. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.713. CHICA, se necesita en Muro de la Mata, 4. 3.º. OFICIALES y aprendizas modista, se necesitan. P. Corcuera. Calvo Sotelo, 16. 5.º decha. Oficina Colocación. Ref. 3.724. PINCHE, se necesita de 14 a 16 años. Dres. Castroviejo, 5. bajos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.714. SIRVIENTA y ama, se necesitan en Ctra. de Soria, «Villa Divina». SEÑORA dedicarse cuidado de niños, se necesita. Informes. Dura de la Victoria, 26. portería.

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. J. J. Vda. de Jaussi. Mola, 112. CABRESTANTE, se compra usado con ranas o sin ellas, para varilla de 10 y 12 mm. Razón. teléfono 4694.

FINCAS

PISOS exentos, 4 y 5 hab., servicios, orientación mediodía, ascensor subida y bajada, en Avenida de la Via, 23, se venden al contado y facilidades. Informes en la misma, de 11 a 1 y de 5 a 8, o en Herrerías 17. 1.º. PISOS exentos, mediodía, eco-nómico, 1.º y 2.º piso, 9 y 11, por la tarde.

CASA de tres pisos, uno libre, cerca del Espolón, se vende en 250.000 pesetas. Informes en Nueva Rioja. PISO a estrenar, 6 hab., carbonera y servicios, se vende en Dura de la Victoria, 20, 5.º. Razón en el mismo, de 4 a 5. PISOS a estrenar con 44.150 pesetas y una renta de 695'25 pesetas serán suyos, exentos del 90% de impuestos. En el mejor sitio, con mucho sol, de regie construcción y a ocupar seguídamente. Trato directo en S. Anton, 4, de 12 a 1 y de 4 a 6. PISO ESPLENDIDO, SE VENDE O ALQUILA en Onco de Junio, 18, para industria o familia numerosa. Todas comodidades, 10 dependencias más servicios, Verlo, de 12 a 2. Facilidades de pago. Teléfono 3908. SE VENDEN pabellón de 260 m.2 muy regular, propio para edificación y calle de porvenir; camioneta seminueva, pocos kilómetros recorrido; prensa eléctrica gran rendimiento, dos tercios de su costo, e intercomunicador con 5 terminales inalámbrico. Informar Maderas Ruiz. Vélz de Guevara. GANADOS MACHO de 7 años, 1'60 alzada, enganchado, vende Florencio Larena, en Badarán. REBAÑO ovejas, pariendo, vende Casimiro Lasheras, en Sallillas de Buradón (Alava). DOS MULAS, de 7 y 4 años, de buena alzada, y carro corto de yugo seminuevo, vende Félix Ortiz, en Bañares. MACHO de 11 años y burra de 6, vende a toda prueba Lucio Manzanarés en Alesanco. CORDERAS y corderos, los corderos capados y gordos, vende 200 Pedro Muñoz, en Bañares. OVEJAS, vende 180 Santiago Ulecia, en Navarrete. OVEJAS, 28, para vida, vende Leonidas Moreno, en Valluerzas (Burgos). VACA lechera y choto superior para carne, vende Pedro Martínez Juarros, en Hervias. OVEJAS, 112, parte con crías y otras en días de parir, vende Pedro Martínez, en Sorzano. DESEMBARCO domingo noche terneros de leche, comedores y vacas lecheras. Samajar. Villa Almirra Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 3098. OVEJAS, 54, para parir pronto, jóvenes y 14 borregas todas superiores, vende Victoriano Ruiz, en Huérfanos. Teléfono 15. MACHO de 8 años, caballo nequeño de 4 años, a toda prueba; burra de 6 años grande; bravón del cerro y carro de 1.000 kilos, vende Rafael Francia, en Cencero.

OVEJAS, vende 100, con 25 corderos y pariendo, Benito Mayoral, en Hornos de Moncalvillo. DESEMBARCO domingo noche terneros y terneras de leche y comedores y vacas recién paridas, Demetrio Martínez, Cuadra de Vda. de Cobo. VACA recién parida, vende Enrique Daroca, en Navarrete. FERNEROS: Criados (sin leche) con «Papiña Lecha», Tradicional. Vara de Bar, 6. OVEJAS, 46, muy buenas, empujando a parir, todas jóvenes, vende Sofía Filiano, en Sorzano. MACHO de 5 años 1'62 alzada, vende Narciso Alonso, en Daroca de Rioja. DESEMBARCO hoy, domingo, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Angel Ortiz. Cno. Carrotill, Ctra. de Burgos. Teléfono 2831. DESEMBARCO hoy, domingo, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Laureano Revuelta. Cabo Noval, 4. Teléfono 1690. HUÉSPEDES ESTUDIANTES a pensión completa, con baño y teléfono, se desean en Hnos. Moroy, 22. 3.º. SE DESEAN dormir o pensión, baño y teléfono. Milicias, 67, 1.º izda. SE DESEAN estudiantes o estudiantes, pensión completa o a dormir. Colón, 9, 4.º decha. SE DESEAN tres estudiantes, sitio céntrico, teléfono y baño. Informes, Nueva Rioja. SE DESEAN tres estudiantes a pensión completa, Avda. 12 Lizgo, 9, 1.º izda. PÉRDIDAS Coraza radiador G.M.C., extraviada de Hervias a Alesón. Gratificará entrega Amanco Peña, en Hervias. Perros «Séter» blanca con pintas negras extraviada viernes en el Alto San Antón. Se gratificará su entrega en Dres. Castroviejo, 26. Garaje. Tl. 5395. TRASPASOS NEGOCIO en marcha buen porvenir. Razón, Mayor, 15, 2.º. BAR restaurante, se traspasa en marcha Razón Tño. 2074. BAR céntrico y acreditado. Grandes facilidades. Traspaso o arriendo. Bar Monterrey, Baracaldo. TIENDA comestibles por no poder atenderla. Razón, Mercaderes, 15. CASA INDUSTRIALIZADA con planta baja y cuatro pisos, en Gral. Mola, 23, se traspasa en buenas condiciones. Informes Teléfono 2087. PESCADERIA céntrica, se traspasa. Razón, Nueva Rioja.

VEHICULOS AUTORRADIOS y reparaciones Osaba Electricidad. N. 3289 DKW seminueva, plataforma alta. Baños 1. Telf. 3275. FORD 25 H.P., se vende barato. Razón, Tño. 2074. TRACTORES Guldner 28-30 H.P. Miguel Hornillos. Pío XII, 3. CAMIONES nuevos y usados. Cambios y facilidades. Razón, Montaña. Teléfono 3477. TOLDOS: Servicio de alquilar. Benito Ruiz, Nájera Tño 40. CARROS 1.300 kilos, se venden. Ctra. Viana, carrocería. VESPA Sport, Vespa normal, Montesa 110 y Guzzi 98, muy baratas y en muy buen uso, se venden en Dres. Castroviejo, 17. VENTAS ATENCION: Carteras, cinturones señora, caballero y niño; muchos modelos colores y baratos. El Almacén, Saesta, 14. MOTORES eléctricos Geal. M. Hornillos. Pío XII, 3. Tlf. 4642. FUERTAS de todas clases. Derribos Balearupe. Baños, 1. Teléfono 3275. HIDONES vados de 200 litros, se venden en Celso Rubio. Vara de Rey 11. SEMBRADORA marca Ura de 12 tubos, seminueva, vende Jesús Cañas, en Bañares. SACOS azucareros de 60 kilos, en buen estado, vende Marino Alonso. Ctra. Burgos. Km. uno. SEMBRADORAS, abonadoras. Miguel Hornillos. Pío XII, 3. Teléfono 4642. MAQUINAS tejer punto Juca especiales. Con una sola máquina tejerá lana 4 cabos, 3, 2 y estambre. Rematadora, bobinadora. No compre su máquina sin visitar Casa Esteban. Gral. Franco, 59. Zaragoza.

CABIOS, cuartos y madera en rollo de pino para cajas, vende Jesús Pascual, en El Rasillo. CEMEDOR nuevo, se vende en 16.000 pesetas. Razón, Muro de la Mata, 12. 3.º. POR MOTIVO de viaje inesperado a América se vende con 2 meses de uso dormitorio matrimonio, comedor estilo funcional, dormitorio niña, dos camas niños, lámpara de pie y radio tocadiscos. Precios a convenir. Razón, Somosierra, 4. 1.º izda. PUERTAS, ventanas, armario, rinconera, estufa serrín, tubo chapa y urralita, balsa motor-tractor de 10 gramos a 120 kilos, jaulas para pájaros, todo muy barato. Pisos ocupados desde 11.000 pesetas y otro ocupado en 50.000. Trato directo dueño, Cesáreo Vallejo. San Roque, 3. 3.º izda. SILLONES americanos en perfecto estado, se venden tres marca Lucin (Boya), Peluquería Pope. Muro de Cervantes, 9. COMBINADA de 35, regresadora de 50 y motor acoplado, se venden. Horno, 18. PAJON en fardos, vende Pedro Villafraña, en Valtierra (Navarra). VARIOS TUBOS de cemento y fibrocemento. Mosaico baldosín catalán y plagieta. Grandes existencias. Buen precio. Anastasio Aranzana. Ofc. de Julio 15. Teléfono, 1913. AZULEJOS, cuartos de baño, cristales, grifería, etc. Fortunata Redón Gallarza 14. CLASES particulares Bachiller y Cultura General Razón, Av. de la Via, 24. 1.º izda. LATIN - IDIOMAS. Se dan clases. Razón. Teléfono 4286. VANSIRE, se han vendido antiguos, capardinas y trailers. Herreras Alcazar 15. AGUJAS TRICOTOSAS todos los tipos. Accesorios Maite, Santander. CLASES de Bachiller, República Argentina, 28, entfo. izda. SASTRE vuelve gabanes, gabardinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14. 3.º (Portaliós). SE OFRECE torno nuevo de 2 metros entre puntos a tornero especializado para trabajar a medias. Razón, Auto-Tractor, Avda. Colón, 4. Teléfono 1613. TALLERES MECANICOS Auto-Tractor, se admiten toda clase de reparaciones: automóviles, tractores, camiones, etc. Avda. Colón, 4. Teléfono 1613. COMERO, vende, cambio, máquinas fotográficas, cines, to-mavistas, proyectores, ampliadoras, todos los tamaños. Mediodía, Juan Lobo, 2. Logroño. AVISO Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta Periódico.

El atentado contra el Consulado español en Argel es una revancha de los «ultras»

Unos 400.000 españoles residen en Argelia

ARGEL, 14.—(Crónica de la Agencia "Efe", transmitida por teletipo, exclusiva para NUEVA RIOJA). El jardín de la parte posterior del Consulado de España ha sido el escenario de una explosión, provocada por "ultras", a juzgar por el explosivo utilizado. La primera impresión que se tiene al llegar ante el edificio es que la explosión fue de gran potencia. En efecto, una buena parte de la balaustrada del jardín ha quedado destruida, mientras que las ventanas han quedado sin cristales, que cubren ahora el suelo, totalmente destruidos. La misma fachada muestra las salpicaduras de la explosión que, afortunadamente, no causó víctimas, a pesar de que en ese momento se hallaba trabajando en el edificio todo el personal de la representación consular.

Los terroristas utilizaron en su explosivo un total de un kilo de carga, según las manifestaciones hechas por uno de los representantes de la Policía que se personó inmediatamente en el lugar del suceso. Se tiene la impresión de que los autores del atentado utilizaron, como vienen haciendo desde hace tiempo, un automóvil para llevar a cabo el atentado. La Policía admite la posibilidad de que, incluso, no detuvieran el vehículo y que, desde el mismo, arrojaran la bomba sobre el jardín del edificio, para huir a toda velocidad, mientras se producía la gran explosión.

En estos días pasados, la Prensa de Argel había dado cuenta de una serie de medidas adoptadas por el Gobierno español con el fin de impedir que desde el territorio español los "ultras" pudieran desplegar actividades encaminadas a empeorar la situación o que perjudicasen los intereses del Gobierno francés.

Estas medidas, consideradas como absolutamente normales por las autoridades de Argel, pueden haber sido la razón que ha impulsado a los "ultras" a llevar a cabo su atentado. En Argel vivimos en estado continuo de guerra desde el primer día de noviembre de 1954. A la acción subversiva de buena parte de elementos musulmanes ha seguido la de los franceses ultras, que ha tenido ya tres grandes chispazos. Desde el fracaso del último, la acción guerrillera se ha intensificado y hoy puede decirse que tanta intranquilidad se siente por lo que puedan hacer los guerrilleros del FLN, que operan en el Sur, como por los actos del

Ejército Secreto, que ha extendido sus actividades a todo el territorio francés.

En la metrópoli, más de 3.000 musulmanes han sido víctimas de esta guerra de atentados que, precisamente ahora, se está agudizando en las ciudades argelinas, especialmente en Orán y Argel. En todos los casos, el arma elegida es la bomba de plástico, como la utilizada contra el Consulado de España.

Las autoridades francesas no han ocultado sus dudas de que los autores del atentado vayan a ser detenidos, al menos en fecha inmediata. Se tiene la certeza de que forman parte de la Organización del Ejército Secreto, que constituye una amplísima red de activistas, extendida por todo el territorio argelino. Esta Organización es la que viene interrumpiendo con harta frecuencia los programas de la Radio y Televisión de Argel, para divulgar mensajes del ex-general Salan y llamamientos amenazadores contra el Gobierno francés de París. En este sentido, las autoridades francesas han dado miradas explicaciones al consular de España, momentos después de que se registrara el atentado.

La población europea de origen español es muy numerosa en Argelia, especialmente en los departamentos occidentales de Orán. Se calcula en cerca de 400.000 los europeos de este origen, dedicados en la mayoría de los casos al cultivo de la tierra. Procedentes del Levante español, practicaron en estas comarcas los mismos procedimientos de las vegas del Sur, oeste español, y en el transcurso de varias generaciones trans-

formaron el campo, desértico en buena parte en el siglo pasado, en una de las más ricas regiones de Argelia. Estos europeos han visto cómo el trabajo de varias generaciones quedaba amenazado por la guerra y los odios racistas, tratando en todo momento de salvar lo que ha sido creación de ellos, y de alejar la lucha de sus campos. Pero la lucha de guerrillas y el terrorismo no tiene fronteras. Las salpicaduras han llegado hoy, trágicamente, al edificio del Consulado español. —Jacques Lepers.

Ha muerto ZOLTAN KORDA, famoso director cinematográfico

BEVERLY HILL (California, Estados Unidos), 14.—Zoltan Korda, el famoso director y productor cinematográfico, ha muerto esta noche en su domicilio de Beverly Hill de un ataque cardíaco.

El creador de tantos excelentes films contaba actualmente 66 años de edad, y desde hacía dos años vivía retirado del mundo de la pantalla, gravemente enfermo de tuberculosis. —(Efe).

N. de la R.—El director cinematográfico Zoltan Korda, hermano de sir Alexander Korda —quien poco antes de su muerte, ocurrida en estos últimos años, recibiera de la Corona inglesa el título de caballero—, nació en Hungría en 1895. Zoltan Korda recibió una esmerada educación en el Budapest de la "belle époque" de la primera guerra mundial. Fue oficial de Infantería en el Ejército Imperial austro-húngaro en la gran guerra (1914-1918). Después de la primera conflagración de la postguerra, pasó a Inglaterra por el mundo del cine. Se hizo cameraman en los primeros films mudos que se hicieron en Austria. Más tarde recibió importantes ofertas de la compañía alemana de cinematografía "Ufa" (entonces, la empresa fílmica más importante de Europa), y con ella llegó a director de cine. También dirigió algunos films para el complejo que su hermano Alexander regentaba en Hungría.

Después de pasada esta época de la postguerra, pasó a Inglaterra, donde hizo sus mejores películas para la compañía productora que su hermano Alexander había formado en el

El sha de Persia concluye su visita oficial a Francia

PARIS, 14.—El sha de Persia y la emperatriz Farah Diba se han despedido hoy del presidente de Francia y señora de De Gaulle, en el Palacio del Eliseo, dando con ello por terminada su visita oficial de tres días de duración. —(Efe).

NO HAY "DIFICIL SITUACION" EN EL IRAN

PARIS, 14.—La Embajada iraní en París ha desmentido oficialmente una noticia publicada en la Prensa francesa en el sentido de que los emperadores iban a suspender sus vacaciones y regresar a su patria en avión a causa de una difícil situación en el Irán.

Después de despedirse del presidente De Gaulle y su esposa, los emperadores del Irán se han dirigido al castillo de Champs, donde pasarán una semana. —(Efe).

Reino Unido: la de «London Films, Limited»

Dirigió, en colaboración con su hermano, las películas "Telepaphs boys" (en castellano "Sabiduría") y "Drums", y produjo "The thief of Bagdad" ("El ladrón de Bagdad").

El éxito obtenido por estos films, que dieron la vuelta al mundo, fue fabuloso.

Más tarde produjo y dirigió "The Macomber affair", "Cry, the lover Country", "Las cuatro plumas", "El libro de la selva" (basada, como otra, en la admirable obra del poeta inglés Gudyarbi Ipling), "Sahara" y "Contraataque".

Zoltan Korda estaba casado con la actriz británica Joan Gardner, con quien contrajo matrimonio en Budapest, y le sobrevivió con sus dos hijos, David, de 22 años de edad, y Nicholas, de 11.

Zoltan Korda tiene un hermano dedicado asimismo al cine como diseñador de producción y artista de carácter.

Ya en la época de la primera guerra mundial, Zoltan Korda contrao tuberculosis pulmonar, dolencia que se le había agravado en los últimos años, en los que ha vivido, retirado de toda actividad relacionada con la pantalla, en Ginebra, Londres y, finalmente, en Beverly Hill (California), donde filó su residencia recientemente.

X centenario de la muerte de Abderramán III

CORDOBA, 14.—Dieron comienzo los actos conmemorativos del décimo centenario de la muerte del califa Abderramán III.

El director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Mora, en representación del ministro de Asuntos Exteriores, acompañado del jefe de la Sección de Asuntos Árabes del Departamento, embajadores de Irak, Pakistán, Afganistán, Arabia Saudí y RAU; encargado de Negocios de Teherán, consejero de Prensa de la Embajada de la RAU y miembros de la Escuela de Estudios Árabes y otros del Instituto de Estudios Islámicos, recorrieron la mezquita recibiendo las explicaciones que les facilitaba el director de la Real Academia de Córdoba, señor Castejón. Posteriormente fue descubierta e inaugurada la columna erigida en homenaje a Abderramán III, que ha sido colocada al pie de la torre de la mezquita en la parte exterior del edificio. A esta ceremonia asistieron también el alcalde interino de Córdoba y otras autoridades. La citada columna lleva la siguiente inscripción, en castellano y en árabe: "Al gran califa Abderramán Almoazir, homenaje milenario de Córdoba, su patria, 16 octubre 1981". La columna, de estilo árabe, pertenece a la mezquita y se conserva en el museo de la catedral.



CELEBRE

DURANTE TODO EL MES DE OCTUBRE

el DIA UNIVERSAL del AHORRO

en la

CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de ZARAGOZA, ARAGON y RIOJA

SORTEO ante Notario, de 2.080.000 Ptas. en PREMIOS

RESUMEN DE LOS PREMIOS

5 de 100.000 pesetas cada uno	600.000 Ptas.
12 de 50.000	600.000
18 de 10.000	180.000
26 de 5.000	130.000
380 de 1.500	570.000

BONIFICACIONES a las imposiciones efectuadas los días 30 y 31 de octubre.

BONIFICACIONES a las Libretas Nuevas abiertas en dichos días.

PREMIOS de 30 y 20 pesetas a la constancia en el ahorro.

SORTEO

de 260 premios de 250 pesetas a las Libretas Nuevas abiertas

DURANTE TODO EL MES DE OCTUBRE

SOLICITE FOLLETO CON LAS CONDICIONES, EN LAS

Oficinas principales en Logroño: Muro de la Mata, 1

o en cualquiera de las numerosas Sucursales y Agencias de ARAGON Y RIOJA

Don Germán Villaverde Mate

Constructor de obras en Santo Domingo de la Calzada
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, Mercedes, Milagros, Ceferino, Teresa, Jaime, Julián y Germán Villaverde González; hijos políticos, nietos, biznieto, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación, oír cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Santo Domingo de la Calzada, 15 de octubre de 1961.
CONDUCCION DEL CADÁVER.—HOY, DOMINGO, a las CUATRO.
FUNERAL.—MAÑANA, LUNES, a las ONCE, en la Santa Iglesia Catedral.
CASA MORTUORIA.—Zumalacarregi, 80.

Don David Olloqui López de Murillas

Del Comercio de esta plaza
FALLECIO EL DIA 16 DE OCTUBRE DE 1957, A LOS 45 AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Sara Martínez; hijo, David Alejandro; padre, don Antonio; hermanos, Eusebio, Trinidad, Santos, Jesús, Julio y María Angeles; hermano político, Luis Martínez, y demás hermanos políticos, sobrinos y familia toda, ruegan una oración por cuyo piadoso favor les oír de su alma.

Logroño, 15 de octubre de 1961.

Las misas que se celebren mañana, lunes, a las 8:30, 10 y 11, en la Catedral de la Redonda, y las que se digan en Santiago el Real a las 8 y 9, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Segundo Aniversario
LA NIÑA

Milagritos de la Concepción Martínez

Alumna de la Compañía de María, - Enseñanza
FALLECIO EL DIA 17 DE OCTUBRE DE 1959, A LOS 12 AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su Director espiritual, Rvdo. Padre Paulino Oliván; sus resignados padres, don Luis y doña Manuela; hermano, Carlos; abuelos, don Jesús de la Concepción, doña Pilar Inés, don Lucas Martínez y doña Francisca Sanz; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma y la asistencia al FUNERAL que se celebrará MAÑANA, MARTES, a las DOCE, en la capilla de la Compañía de María (Enseñanza), por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 15 de octubre de 1961.